

號四六三八事第
華密盜港售零份每

(總公司)香港德輔道中(分設各埠)
司公限有雜日儒華印承及發

張大紙出日今
休維拿理司總

一八〇九二 換帳簿本
七三六八二 換帳簿本
號〇〇 遺傳信
下地行銀人華港幣卡同利：換分區中
下地號三四四西海：上東廣海角北
號三四十三改三北山北台界
號六七九一二改三北山北台界

電話

大字報又攻擊

陳錫聯 吳德

指證二人都是四人幫有力分子
與丁國鈺三人製造天安門事件

[illegible]

基金會再售金
五十餘萬安士

卡特與高級官員協商
採取有效辦法
壓抑通貨膨脹
美今年貿易赤字不會太大

字，今年一月，月息二十五萬美元，二月，月息四十五萬美元，則去年上最高紀錄，此種情形如繼續下去，則今年之貿易赤字，可是前年之貿易赤字，但是美國政府對於，此種辦法加以否認，而謂該「貿易赤字」幅度，在今年下年，將照舊發展，另一方面，南美洲國家，有上升，日幣對美元去年一月，月息二十五萬美元，二月，月息四十五萬美元，則去年上最高紀錄，此種情形如繼續下去，則今年之貿易赤字，可是前年之貿易赤字，但是美國政府對於，此種辦法加以否認，而謂該「貿易赤字」幅度，在今年下年，將照舊發展，另一方面，南美洲國家，

老布老年體弱 患上多種疾病

[illegible]

投資 強勢貨幣債券基金

INTERNATIONALER RENTENFONDS 基金之投資對象為固定利率證券，其中特別着重投資於以馬克為面值單位之證券。該基金創設於一九六九年，基金保管銀行為德國法蘭克福 DRESDNER BANK AG 銀行。

INTERNATIONALER RENTENFONDS 基金以求取收入為投資目的，並持有馬克、美元、瑞士法郎及西德馬克之股票。自創設以來，該基金之資產價值增加百分之七十八點四，就去年而言，即已增值百分之九點九。由於馬克幣值堅挺，德國以外投資者所獲致之實際增值更為可觀，例如：

美元投資者	獲增值	22.7%
港元投資者	獲增值	20.6%

INTERNATIONALER RENTENFONDS 基金每年派息一次。現時每單位價格約為七十一馬克。該基金資產淨值共達十一億八百萬馬克。**INTERNATIONALER RENTENFONDS** 基金單位以不記名方式發行，可隨時買賣，最新買賣價每日在南華早報及華僑日報刊登。**INTERNATIONALER RENTENFONDS** 基金為DIT集團基金之一，該集團具有二十年以上之證券投資經驗，所管理之基金資產超過五十億馬克。

閣下如欲進一步了解
INTERNATIONALER
RENTENFONDS 基金，
請面洽或賜電：
新鴻基證券有限公司
香港歷山大廈32字
電話：5-261211

DIT

DEUTSCHER INVESTMENT TRUST 德國投資信託

香港營業代理人：新鴻基證券有限公司
香港代表人：Dresdner Bank AG 銀行
區域代表辦事處
香港派息代理人：香港上海滙豐銀行

分享 德國經濟增長成果

CONCENTRA 基金廣泛投資於具有領導地位之德國公司股份。該基金創設於一九五六年。基金保管銀行為德國法蘭克福 DRESDNER BANK AG 銀行。CONCENTRA 基金之投資目標，

以來，每單位之資產淨值增加百分之四百五十五點七，就去年而言，即已增值百分之十點八，由於馬克幣值堅挺，德國以外投資者所獲致之實際增值更為可觀，例如：

美元投資者	獲增值	23.1%
港元投資者	獲增值	21.0%

CONCENTRA 基金每年派息一次。現時每單位價格約為 1 廿一馬克。該基金資產淨值共達十七億五千六百萬馬克。CONCENTRA 基金單位以不記名方式發行，可隨時買賣，最新買賣價每日在南華早報及華僑日報刊登。

CONCENTRA 基金為 DIT 集團基金之一，該集團具有二十年以上之證券投資經驗，所管理之基金資產超過五十億馬克。

閣下如欲進一步了解
CONCENTRA 基金，
請面洽或賜電：
新鴻基證券有限公司
香港歷山大廈32字
電話：5-261211

DIT

DEUTSCHER INVESTMENT-TRUST 德國投資信託

香港營業代理人：新鴻基證券有限公司
香港代表人：Dresdner Bank AG 銀行
區域代表辦事處
香港派息代理人：香港上海滙豐銀行

工業區超值廠房...

售價低於地價
兼送建築成本

每單位面積由1210—18360呎
適合各類型大小廠家

捷聯企業有限公司

香港德輔道中15號永隆銀行大廈12樓
電話：5-259321-4

美基工業大廈

新界屯門地段44號

特價優待 1978年底完成
面積1210-1482呎

每呎 \$107 起
僅售十二萬元起
十五年分期付款
月供千元
平過交租
經已賣至三樓！

美聯工業大廈

下葵涌工業街地段307號

特價優待 1978年中完成
面積1440-18360呎

每呎 \$128 起
工業中心區
現代化廠房
二樓停車場
十一樓避火處
經已建至十八樓

美康工業大廈

官塘偉業街地段318號

特價優待 1978年中完成
面積1923-3847呎

每呎 \$131 起

兩梯兩伙
管理容易
機會難逢

只餘兩單位
經已建至十樓

泰總理堅塞上將宣稱

中共支持東協 和平自由中立

泰實業部長稱中共專家助泰發展農業

【本報曼谷六日電】泰國總理堅塞上將昨日在曼谷宣佈，泰國政府將與中國共產黨合作，以促進泰國農業發展。堅塞上將表示，泰國政府將與中國共產黨專家合作，以發展泰國農業。他並稱，中國共產黨專家將協助泰國政府，以發展泰國農業。堅塞上將並稱，泰國政府將與中國共產黨專家合作，以發展泰國農業。他並稱，中國共產黨專家將協助泰國政府，以發展泰國農業。

馬可斯指責美日 資助反對黨競選

菲律賓二千萬人今日投票

【本報馬尼拉六日電】菲律賓總統馬可斯昨日在馬尼拉宣佈，他將指責美國和日本資助反對黨競選。馬可斯表示，美國和日本將資助反對黨競選，以推翻他的政府。他並稱，美國和日本將資助反對黨競選，以推翻他的政府。馬可斯並稱，美國和日本將資助反對黨競選，以推翻他的政府。

中共呼籲 免布圖死罪

【本報北京六日電】中國共產黨昨日在北京宣佈，他們將呼籲免布圖死罪。中國共產黨表示，他們將呼籲免布圖死罪，以促進中國民主。中國共產黨並稱，他們將呼籲免布圖死罪，以促進中國民主。

大孝終身慕父母

風木孝思感動人

【本報台北六日電】台灣著名作家風木孝思昨日在台北宣佈，他將終身慕父母。風木孝思表示，他將終身慕父母，以紀念他的父母。風木孝思並稱，他將終身慕父母，以紀念他的父母。

時值約千億美元 馬可斯主持追查

【本報馬尼拉六日電】菲律賓總統馬可斯昨日在馬尼拉宣佈，他將主持追查時值約千億美元的資金。馬可斯表示，他將主持追查時值約千億美元的資金，以促進菲律賓經濟發展。馬可斯並稱，他將主持追查時值約千億美元的資金，以促進菲律賓經濟發展。

泰國衛生部官員稱 全國約廿萬人 染性病

【本報曼谷六日電】泰國衛生部官員昨日在曼谷宣佈，泰國全國約有二十萬人染性病。衛生部官員表示，泰國全國約有二十萬人染性病，這將對泰國健康造成威脅。衛生部官員並稱，泰國全國約有二十萬人染性病，這將對泰國健康造成威脅。

泰國衛生部官員稱 全國約廿萬人 染性病

【本報曼谷六日電】泰國衛生部官員昨日在曼谷宣佈，泰國全國約有二十萬人染性病。衛生部官員表示，泰國全國約有二十萬人染性病，這將對泰國健康造成威脅。衛生部官員並稱，泰國全國約有二十萬人染性病，這將對泰國健康造成威脅。

泰國衛生部官員稱 全國約廿萬人 染性病

【本報曼谷六日電】泰國衛生部官員昨日在曼谷宣佈，泰國全國約有二十萬人染性病。衛生部官員表示，泰國全國約有二十萬人染性病，這將對泰國健康造成威脅。衛生部官員並稱，泰國全國約有二十萬人染性病，這將對泰國健康造成威脅。

泰國衛生部官員稱 全國約廿萬人 染性病

【本報曼谷六日電】泰國衛生部官員昨日在曼谷宣佈，泰國全國約有二十萬人染性病。衛生部官員表示，泰國全國約有二十萬人染性病，這將對泰國健康造成威脅。衛生部官員並稱，泰國全國約有二十萬人染性病，這將對泰國健康造成威脅。

泰國衛生部官員稱 全國約廿萬人 染性病

【本報曼谷六日電】泰國衛生部官員昨日在曼谷宣佈，泰國全國約有二十萬人染性病。衛生部官員表示，泰國全國約有二十萬人染性病，這將對泰國健康造成威脅。衛生部官員並稱，泰國全國約有二十萬人染性病，這將對泰國健康造成威脅。

泰國衛生部官員稱 全國約廿萬人 染性病

【本報曼谷六日電】泰國衛生部官員昨日在曼谷宣佈，泰國全國約有二十萬人染性病。衛生部官員表示，泰國全國約有二十萬人染性病，這將對泰國健康造成威脅。衛生部官員並稱，泰國全國約有二十萬人染性病，這將對泰國健康造成威脅。

！排安好你為片毛？去處何宵良末週



THE RIBALD DECAMERON

麗嘉帝金太皇皇
華禾后明平都后
南光好南觀國帝英寶
灣華景昌塘際國華石
聲笑院滿·開爆彈笑
早請場五天今
場夜午開加華新·禾嘉
馬更打滑·疑又曲劇·單咁狂點
鬼鬥機·懸折情·簡嘲只
戲好都尾到頭由

李香琴 譚炳文 導演
李香琴 譚炳文 監製



！殺場車停
！殺室衣更
！殺內缸浴
！殺內所廁
謀殺方式層出不窮

一九七七年
第三十回
香港年鑑
式拾元 每本

映獻 場五線全 天明
之同死 艷四屍具
下利於 屍具
！器不
何來摧花手
神祕人之音
掘金娘子
女售貨員
侍酒女郎
死得離奇

龍 狄 奇 珍 林
演主銜領
佈局奇詭
手法創新
李麗麗 領銜主演
徐少強 劉慧玲 谷峯 榮 干 領銜主演

要都人女·人男·人親·人愛·人仇·人恩·論不
演導 山華
荷 娛 翏 明 文
活 李 樂 翠 珠 華
元 明 民 黃 蘭 寶 亞
朗 月 樂 金 宮 聲 洲
晚 明
映先半點一十
售預 始 日即

本港新聞

警掃蕩東道玉器小販攤販 數百小販集會

【本報訊】由香港警務處及多個部門聯合主辦的「玉器小販攤販集會」，於昨日（六日）上午九時，在東道玉器小販攤販集會地點舉行。該會由香港警務處、香港海關、香港地產管理局、香港旅遊協會、香港玉器小販協會及多個玉器小販攤販團體組成。該會旨在向玉器小販攤販宣傳有關玉器小販攤販的規例及法例，並向玉器小販攤販提供有關玉器小販攤販的資料。該會亦向玉器小販攤販提供有關玉器小販攤販的資料，並向玉器小販攤販提供有關玉器小販攤販的資料。

龍翔道畢架山附近 巨型貨車着火焚燬

【本報訊】一輛巨型貨車，昨（六）日在龍翔道畢架山附近，因引擎故障而着火焚燬。該貨車為一輛由內地運往香港的貨車，車上載有大批貨物。該貨車於昨（六）日午後一時許，在龍翔道畢架山附近，因引擎故障而着火焚燬。該貨車為一輛由內地運往香港的貨車，車上載有大批貨物。該貨車於昨（六）日午後一時許，在龍翔道畢架山附近，因引擎故障而着火焚燬。該貨車為一輛由內地運往香港的貨車，車上載有大批貨物。

疑兇表證成 解高院定讞

【本報訊】一名涉嫌謀殺案的男子，昨日（六日）在高等法院出庭，為其辯護。該男子名為張國強，現年三十五歲，籍貫廣東。該男子於去年十二月間，在沙田區的一處住宅內，被控謀殺一名女子。該案在高等法院審理，由一名法官主理。該男子在庭上表示，他對該案感到驚訝，並表示他不知道發生了什麼事。該案將於下月再行開庭。

行騙港府四百多元 輔警總督察判罰

【本報訊】一名輔警總督察，因行騙港府四百多元，被法院判處罰款。該名輔警總督察名為張國強，現年三十五歲，籍貫廣東。該名輔警總督察於去年十二月間，在沙田區的一處住宅內，被控行騙港府四百多元。該案在法院審理，由一名法官主理。該名輔警總督察在庭上表示，他對該案感到驚訝，並表示他不知道發生了什麼事。該案將於下月再行開庭。

被控偽造五元硬幣 夫婦押候定期審訊

【本報訊】一對夫婦，因被控偽造五元硬幣，被法院押候定期審訊。該對夫婦名為張國強及李國強，現年三十五歲，籍貫廣東。該對夫婦於去年十二月間，在沙田區的一處住宅內，被控偽造五元硬幣。該案在法院審理，由一名法官主理。該對夫婦在庭上表示，他們對該案感到驚訝，並表示他們不知道發生了什麼事。該案將於下月再行開庭。

銀行警衛飲彈畢命 以佩槍自擊太陽穴重傷倒地死

【本報訊】一名銀行警衛，因以佩槍自擊太陽穴重傷倒地死。該名警衛名為張國強，現年三十五歲，籍貫廣東。該名警衛於去年十二月間，在沙田區的一處銀行內，被控以佩槍自擊太陽穴重傷倒地死。該案在法院審理，由一名法官主理。該名警衛在庭上表示，他對該案感到驚訝，並表示他不知道發生了什麼事。該案將於下月再行開庭。

泊車違例拒示駕駛執照 小巴司機判罰監禁

【本報訊】一名小巴司機，因泊車違例拒示駕駛執照，被法院判處罰款及監禁。該名小巴司機名為張國強，現年三十五歲，籍貫廣東。該名小巴司機於去年十二月間，在沙田區的一處泊車位內，被控泊車違例拒示駕駛執照。該案在法院審理，由一名法官主理。該名小巴司機在庭上表示，他對該案感到驚訝，並表示他不知道發生了什麼事。該案將於下月再行開庭。

再解地院不認罪 分別押候定期審

【本報訊】兩名男子，因再解地院不認罪，被法院分別押候定期審訊。該兩名男子名為張國強及李國強，現年三十五歲，籍貫廣東。該兩名男子於去年十二月間，在沙田區的一處住宅內，被控再解地院不認罪。該案在法院審理，由一名法官主理。該兩名男子在庭上表示，他們對該案感到驚訝，並表示他們不知道發生了什麼事。該案將於下月再行開庭。

行賄百元四年半 小販上訴獲省釋

【本報訊】一名小販，因行賄百元四年半，被法院判處省釋。該名小販名為張國強，現年三十五歲，籍貫廣東。該名小販於去年十二月間，在沙田區的一處小販攤位內，被控行賄百元四年半。該案在法院審理，由一名法官主理。該名小販在庭上表示，他對該案感到驚訝，並表示他不知道發生了什麼事。該案將於下月再行開庭。

宋君臨與鍾達雄案 分別押候定期審

【本報訊】兩名男子，因宋君臨與鍾達雄案，被法院分別押候定期審訊。該兩名男子名為張國強及李國強，現年三十五歲，籍貫廣東。該兩名男子於去年十二月間，在沙田區的一處住宅內，被控宋君臨與鍾達雄案。該案在法院審理，由一名法官主理。該兩名男子在庭上表示，他們對該案感到驚訝，並表示他們不知道發生了什麼事。該案將於下月再行開庭。

銀行警衛飲彈畢命 以佩槍自擊太陽穴重傷倒地死

【本報訊】一名銀行警衛，因以佩槍自擊太陽穴重傷倒地死。該名警衛名為張國強，現年三十五歲，籍貫廣東。該名警衛於去年十二月間，在沙田區的一處銀行內，被控以佩槍自擊太陽穴重傷倒地死。該案在法院審理，由一名法官主理。該名警衛在庭上表示，他對該案感到驚訝，並表示他不知道發生了什麼事。該案將於下月再行開庭。

數百萬元定單等着你 請即參加「科隆國際體育用品展覽會」

「科隆國際體育用品展覽會」，是歐洲同類展覽會中最大規模的一個。參加一九七七年「科隆體育用品展覽會」的本港廠商及出口商，接獲約值四百萬元港幣的定單。今年的展覽會定於十月一日至三日舉行。預料將吸引來自歐洲和全世界各國的四萬餘位買家。香港貿易發展局敬邀下列高級體育用品的本港廠商及出口商參加：運動衫及輕便服裝、釣魚、游泳及潛水配備、露營及野營設備、花園傢俱、球類遊戲及其他戶外體育用品。香港貿易發展局將負責為買家安排宣傳工作、產品陳列及辦理旅行與住宿手續。假如貴公司有意參加，或欲查詢詳情，請撥電話5-257151內線212，與貿易發展局聯絡。一九七八年四月二十日截止申請。

一萬元一張海報 美孚無比石油主辦海報設計比賽

【本報訊】美孚無比石油主辦的海報設計比賽，將於下月舉行。該比賽旨在鼓勵青少年參與海報設計，並提高他們的藝術創作能力。該比賽的獎金為一萬元。該比賽將於下月舉行。該比賽旨在鼓勵青少年參與海報設計，並提高他們的藝術創作能力。該比賽的獎金為一萬元。該比賽將於下月舉行。

藏有百元偽鈔票 商人被控候審訊

【本報訊】一名商人，因藏有百元偽鈔票，被法院判處候審訊。該名商人名為張國強，現年三十五歲，籍貫廣東。該名商人於去年十二月間，在沙田區的一處住宅內，被控藏有百元偽鈔票。該案在法院審理，由一名法官主理。該名商人在庭上表示，他對該案感到驚訝，並表示他不知道發生了什麼事。該案將於下月再行開庭。

檔賭大破街英文 財破女男五廿

【本報訊】一名男子，因檔賭大破街英文，被法院判處財破女男五廿。該名男子名為張國強，現年三十五歲，籍貫廣東。該名男子於去年十二月間，在沙田區的一處住宅內，被控檔賭大破街英文。該案在法院審理，由一名法官主理。該名男子在庭上表示，他對該案感到驚訝，並表示他不知道發生了什麼事。該案將於下月再行開庭。

被控偽造五元硬幣 夫婦押候定期審訊

【本報訊】一對夫婦，因被控偽造五元硬幣，被法院押候定期審訊。該對夫婦名為張國強及李國強，現年三十五歲，籍貫廣東。該對夫婦於去年十二月間，在沙田區的一處住宅內，被控偽造五元硬幣。該案在法院審理，由一名法官主理。該對夫婦在庭上表示，他們對該案感到驚訝，並表示他們不知道發生了什麼事。該案將於下月再行開庭。

行賄百元四年半 小販上訴獲省釋

【本報訊】一名小販，因行賄百元四年半，被法院判處省釋。該名小販名為張國強，現年三十五歲，籍貫廣東。該名小販於去年十二月間，在沙田區的一處小販攤位內，被控行賄百元四年半。該案在法院審理，由一名法官主理。該名小販在庭上表示，他對該案感到驚訝，並表示他不知道發生了什麼事。該案將於下月再行開庭。

宋君臨與鍾達雄案 分別押候定期審

【本報訊】兩名男子，因宋君臨與鍾達雄案，被法院分別押候定期審訊。該兩名男子名為張國強及李國強，現年三十五歲，籍貫廣東。該兩名男子於去年十二月間，在沙田區的一處住宅內，被控宋君臨與鍾達雄案。該案在法院審理，由一名法官主理。該兩名男子在庭上表示，他們對該案感到驚訝，並表示他們不知道發生了什麼事。該案將於下月再行開庭。

銀行警衛飲彈畢命 以佩槍自擊太陽穴重傷倒地死

【本報訊】一名銀行警衛，因以佩槍自擊太陽穴重傷倒地死。該名警衛名為張國強，現年三十五歲，籍貫廣東。該名警衛於去年十二月間，在沙田區的一處銀行內，被控以佩槍自擊太陽穴重傷倒地死。該案在法院審理，由一名法官主理。該名警衛在庭上表示，他對該案感到驚訝，並表示他不知道發生了什麼事。該案將於下月再行開庭。

泊車違例拒示駕駛執照 小巴司機判罰監禁

【本報訊】一名小巴司機，因泊車違例拒示駕駛執照，被法院判處罰款及監禁。該名小巴司機名為張國強，現年三十五歲，籍貫廣東。該名小巴司機於去年十二月間，在沙田區的一處泊車位內，被控泊車違例拒示駕駛執照。該案在法院審理，由一名法官主理。該名小巴司機在庭上表示，他對該案感到驚訝，並表示他不知道發生了什麼事。該案將於下月再行開庭。

數百萬元定單等着你 請即參加「科隆國際體育用品展覽會」

「科隆國際體育用品展覽會」，是歐洲同類展覽會中最大規模的一個。參加一九七七年「科隆體育用品展覽會」的本港廠商及出口商，接獲約值四百萬元港幣的定單。今年的展覽會定於十月一日至三日舉行。預料將吸引來自歐洲和全世界各國的四萬餘位買家。香港貿易發展局敬邀下列高級體育用品的本港廠商及出口商參加：運動衫及輕便服裝、釣魚、游泳及潛水配備、露營及野營設備、花園傢俱、球類遊戲及其他戶外體育用品。香港貿易發展局將負責為買家安排宣傳工作、產品陳列及辦理旅行與住宿手續。假如貴公司有意參加，或欲查詢詳情，請撥電話5-257151內線212，與貿易發展局聯絡。一九七八年四月二十日截止申請。

一萬元一張海報 美孚無比石油主辦海報設計比賽

【本報訊】美孚無比石油主辦的海報設計比賽，將於下月舉行。該比賽旨在鼓勵青少年參與海報設計，並提高他們的藝術創作能力。該比賽的獎金為一萬元。該比賽將於下月舉行。該比賽旨在鼓勵青少年參與海報設計，並提高他們的藝術創作能力。該比賽的獎金為一萬元。該比賽將於下月舉行。

藏有百元偽鈔票 商人被控候審訊

【本報訊】一名商人，因藏有百元偽鈔票，被法院判處候審訊。該名商人名為張國強，現年三十五歲，籍貫廣東。該名商人於去年十二月間，在沙田區的一處住宅內，被控藏有百元偽鈔票。該案在法院審理，由一名法官主理。該名商人在庭上表示，他對該案感到驚訝，並表示他不知道發生了什麼事。該案將於下月再行開庭。

檔賭大破街英文 財破女男五廿

【本報訊】一名男子，因檔賭大破街英文，被法院判處財破女男五廿。該名男子名為張國強，現年三十五歲，籍貫廣東。該名男子於去年十二月間，在沙田區的一處住宅內，被控檔賭大破街英文。該案在法院審理，由一名法官主理。該名男子在庭上表示，他對該案感到驚訝，並表示他不知道發生了什麼事。該案將於下月再行開庭。

被控偽造五元硬幣 夫婦押候定期審訊

【本報訊】一對夫婦，因被控偽造五元硬幣，被法院押候定期審訊。該對夫婦名為張國強及李國強，現年三十五歲，籍貫廣東。該對夫婦於去年十二月間，在沙田區的一處住宅內，被控偽造五元硬幣。該案在法院審理，由一名法官主理。該對夫婦在庭上表示，他們對該案感到驚訝，並表示他們不知道發生了什麼事。該案將於下月再行開庭。

行賄百元四年半 小販上訴獲省釋

【本報訊】一名小販，因行賄百元四年半，被法院判處省釋。該名小販名為張國強，現年三十五歲，籍貫廣東。該名小販於去年十二月間，在沙田區的一處小販攤位內，被控行賄百元四年半。該案在法院審理，由一名法官主理。該名小販在庭上表示，他對該案感到驚訝，並表示他不知道發生了什麼事。該案將於下月再行開庭。

宋君臨與鍾達雄案 分別押候定期審

【本報訊】兩名男子，因宋君臨與鍾達雄案，被法院分別押候定期審訊。該兩名男子名為張國強及李國強，現年三十五歲，籍貫廣東。該兩名男子於去年十二月間，在沙田區的一處住宅內，被控宋君臨與鍾達雄案。該案在法院審理，由一名法官主理。該兩名男子在庭上表示，他們對該案感到驚訝，並表示他們不知道發生了什麼事。該案將於下月再行開庭。

銀行警衛飲彈畢命 以佩槍自擊太陽穴重傷倒地死

【本報訊】一名銀行警衛，因以佩槍自擊太陽穴重傷倒地死。該名警衛名為張國強，現年三十五歲，籍貫廣東。該名警衛於去年十二月間，在沙田區的一處銀行內，被控以佩槍自擊太陽穴重傷倒地死。該案在法院審理，由一名法官主理。該名警衛在庭上表示，他對該案感到驚訝，並表示他不知道發生了什麼事。該案將於下月再行開庭。

泊車違例拒示駕駛執照 小巴司機判罰監禁

【本報訊】一名小巴司機，因泊車違例拒示駕駛執照，被法院判處罰款及監禁。該名小巴司機名為張國強，現年三十五歲，籍貫廣東。該名小巴司機於去年十二月間，在沙田區的一處泊車位內，被控泊車違例拒示駕駛執照。該案在法院審理，由一名法官主理。該名小巴司機在庭上表示，他對該案感到驚訝，並表示他不知道發生了什麼事。該案將於下月再行開庭。

英國教育部立案 REGENCY SCHOOL OF ENGLISH RAMSGATE, KENT, ENGLAND 招請各級新生 專為外國學生學習英國語言而設。無分年齡，不限程度。學員可參加劍橋大學英文文憑及倫敦總商會考試。個別小組授課，最新聽覺教具，課程每月開始，長短自行選擇。學校環境幽美，住宿一流，兼備各種課外活動，俾能實際體驗英人社交生活。詳情請向：鴻圖旅遊中心查詢 香港威靈頓街五十八號十字樓 電話：5-265935

數百萬元定單等着你 請即參加「科隆國際體育用品展覽會」 「科隆國際體育用品展覽會」，是歐洲同類展覽會中最大規模的一個。參加一九七七年「科隆體育用品展覽會」的本港廠商及出口商，接獲約值四百萬元港幣的定單。今年的展覽會定於十月一日至三日舉行。預料將吸引來自歐洲和全世界各國的四萬餘位買家。香港貿易發展局敬邀下列高級體育用品的本港廠商及出口商參加：運動衫及輕便服裝、釣魚、游泳及潛水配備、露營及野營設備、花園傢俱、球類遊戲及其他戶外體育用品。香港貿易發展局將負責為買家安排宣傳工作、產品陳列及辦理旅行與住宿手續。假如貴公司有意參加，或欲查詢詳情，請撥電話5-257151內線212，與貿易發展局聯絡。一九七八年四月二十日截止申請。

本港新聞

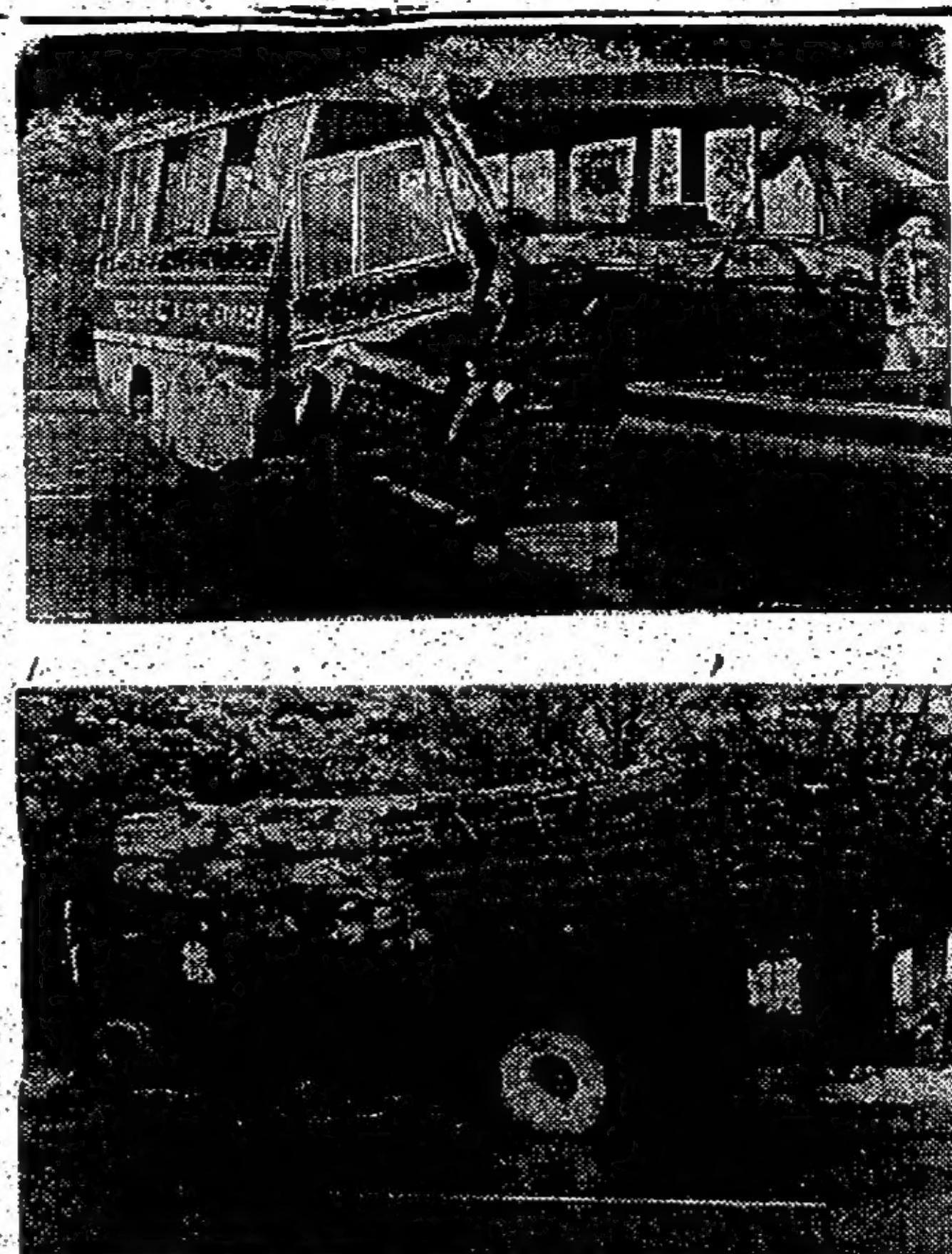
青山道龍珠島附近車禍

十六男女傷

小巴與巨型貨車迎面相撞車被毀
小巴傷十五人貨一傷交通受阻

【本報訊】昨日下午三時許，在青山道龍珠島附近，發生一宗嚴重交通意外。一輛由小巴與一輛巨型貨車迎面相撞，小巴被毀，車上十五人受傷，其中一人傷勢嚴重。貨車亦受損，交通受阻約一小時。

意外發生在青山道龍珠島附近，當時一輛由小巴與一輛巨型貨車迎面相撞。小巴被毀，車上十五人受傷，其中一人傷勢嚴重。貨車亦受損，交通受阻約一小時。



青山道十七哩車禍，小巴與巨型貨車迎面相撞，小巴被毀，車上十五人受傷，其中一人傷勢嚴重。

被控財富與收入不相稱

海關助理監督昨提答辯
妻賈樓係父母給予部份款項

【本報訊】海關助理監督昨日下午在法院提答辯，被控財富與收入不相稱。被告辯稱，其妻賈樓係父母給予部份款項，並非其個人所得。

控方所提證據不足

四名被告無罪釋放

【本報訊】昨日下午，法院審理一宗控方所提證據不足的案件。四名被告因證據不足，被無罪釋放。

港府新聞宣傳短片

由商業機構製作
沙龍公司獲得合約

沙龍公司獲得合約，由商業機構製作港府新聞宣傳短片。

美加西岸豪華旅團

節目豐富優點眾多
機票用35天全供足早午晚餐

【本報訊】美加西岸豪華旅團，節目豐富優點眾多。機票用35天全供足早午晚餐，為旅客提供極致的旅遊體驗。

男子昏迷酒樓樓梯口

原來是被劫

【本報訊】昨日下午，一名男子在酒樓樓梯口昏迷。經警方調查，原來該男子是被劫。

兩歲女童被遺棄

警方昨與其親屬聯絡

警方昨與其親屬聯絡，尋找被遺棄的兩歲女童。

珠寶公司上月巨額

起回一批寶石

價值十六萬六千元

下體有傷痕

疑遭人非禮

【本報訊】一名女子報稱，其下體有傷痕，疑遭人非禮。警方正對此案進行調查。

李鄭屋三歲女童

下體有傷痕

李鄭屋三歲女童，下體有傷痕，疑遭人非禮。

泛印國際財務有限公司

辦理 各種定期存款

期限	港幣	美金
三個月	5.50%	7.25%
六個月	5.75%	7.75%
十二個月	6.25%	8%
十八個月	6.75%	8.25%
廿四個月	7.25%	8.50%

淨年息

欲知詳情，請電：5-266385 Ext.26/27
或駕臨康樂大廈十七樓存款部面洽

日韓八天免費豪華遊

樂聲石油氣爐代理商

樂聲石油氣爐，品質優良，價格公道。歡迎垂詢。

山海之友下週四

紅門吉鴨鬼叫谷

本週末，紅門吉鴨鬼叫谷將舉行「山海之友」活動，歡迎參加。

慶祝歡樂的兒童節

由四月一日至九日

品名	原價	特價
兒童皮鞋		
美國Cometa女童皮鞋	\$139.50	\$99.50
美國Cometa男童皮鞋	\$159.50	\$125.00
美國Cometa男童皮鞋	\$109.50	\$79.90
美國Start-Rite女童皮鞋	\$99.50	\$65.00
美國Start-Rite男童皮鞋	\$125.00	\$75.00
美國Start-Rite男童皮鞋	\$99.50	\$65.00
法國Gepi兒童跑鞋	\$89.50	\$65.00
美國Start-Rite Innerlace鞋		特價七折
美國Start-Rite鞋		一律八折
法國Pom Papi嬰兒鞋		一律八折
美國Fiorella兒童皮鞋		一律八折
美國Cometa鞋		一律九折
文房部		
日本布書包	\$15.50	\$9.90
美國日曆	\$8.50	\$5.90
美國畫冊	\$15.50	\$9.90
美國畫冊	\$9.50	\$5.90
美國畫冊	\$7.50	\$4.90
台灣畫冊	\$27.50	\$14.50
美國木椅	\$23.50	\$9.90
寶樹電話座	\$49.50	\$39.50
各國名廠墨水筆及文具用品		全部九折
兒童服裝用品		
美國Tom Sawyer男童T恤	\$29.90	\$19.90
美國Buster Brown男童T恤	\$32.50	\$22.50
美國Good Luck男童T恤	\$26.50	\$19.90
日本男童短褲	\$21.50	\$16.90
Smile男童短褲	\$18.50	\$9.90
美國Rob-Roy男童T恤	\$65.50	\$39.90
美國Striders男童T恤	\$65.50	\$29.90
美國Silhi男童T恤	\$49.50	\$29.90
美國Buster Brown女童T恤	\$34.50	\$19.90
丹麥Martin女童T恤	\$39.50	\$29.90
法國Lili Dim女童T恤	\$29.90	\$14.90
法國Lili Dim女童背心	\$29.90	\$14.90
日本Ichikawa女童T恤	\$39.50	\$29.90
美國Buster Brown女童T恤	\$17.90	\$12.90
美國Buster Brown女童T恤	\$23.50	\$16.90
美國Lady Bird女童T恤	\$14.50	\$9.90
美國Little Star女童T恤	\$105.00	\$79.90
美國Judy女童T恤	\$145.00	\$39.90
瑞典Backfall女童T恤	\$89.50	\$49.90
美國Tick-A-Tee女童T恤	\$225.00	\$159.00
其它男女童、嬰兒衣服用品		一律九折
玩具部		
英國兒童化驗盒	\$18.50	\$11.50
聰明狗肥皂	\$9.95	\$4.90
日本電池飛機	\$22.50	\$15.50
英國木飛機	\$29.50	\$19.50
嬰兒計時鐘	\$22.50	\$15.00
嬰兒彈珠玩具	\$32.50	\$19.50
嬰兒蝴蝶球	\$35.50	\$19.50
各款兒童公仔	\$39.50	\$25.00
手動助物機	\$22.50	\$15.00

瑞興 shui hing

多步多采的百貨公司

香港九龍彌敦道廿三至廿五號

盡善盡美 影印文件

萬能達

萬能達EP-1 普通紙影印機

Minolta Copiers 佐德工程有限公司

九龍彌敦道124號二樓 電話：3-450107

青年試父親疑案

無須答辯獲省釋

【本報訊】一名青年因涉嫌試父親疑案，被警方拘捕。經警方調查，該青年無須答辯，獲省釋。

發展漁業 開拓水產資源 可作經濟命脈

大港人嗜食鮮魚 世界第四大魚產區

【本報訊】漁業是香港經濟命脈，也是香港人嗜食鮮魚的主要原因。香港漁業發展委員會主席李國士指出，香港漁業資源豐富，可作經濟命脈。香港漁業發展委員會主席李國士指出，香港漁業資源豐富，可作經濟命脈。香港漁業發展委員會主席李國士指出，香港漁業資源豐富，可作經濟命脈。



香港漁業發展委員會主席李國士（左二）與委員們合影。

社團清明謁祖祭友

陳鐵峯紀念會前日祭墓

【本報訊】清明節將屆，各社團紛紛舉行謁祖祭友活動。陳鐵峯紀念會於前日（六月廿四日）在該會墓園舉行祭墓活動，由主席陳鐵峯主持，全體會員及家屬參加。

瑪利諾醫藥福利會 善舉交黃大仙聖母醫院

該會昨改選馮慶麟夫人當會長

【本報訊】瑪利諾醫藥福利會於昨日（六月廿四日）舉行會員大會，改選會長及監事。馮慶麟夫人當選為新一屆會長，黃大仙聖母醫院為該會之慈善機構。

愛民郵信樓互委會 新會所開幕酒會聯歡

暨辦兒童節同樂晚會

【本報訊】愛民郵信樓互委會新會所於昨日（六月廿四日）舉行開幕酒會，並聯歡慶祝兒童節。當晚筵開五十餘席，賓客雲集，場面熱鬧。

紅磡南分區會舉辦 兒童郊外遊戲日

招待兒童祝兒童節

【本報訊】紅磡南分區會為慶祝兒童節，特於昨日（六月廿四日）舉辦兒童郊外遊戲日。活動內容豐富，包括郊遊、遊戲、比賽等，吸引了眾多兒童參加。

大高坪工業安置區火災 全區工友義務清理善後

消防局及救護隊協助清理火場

【本報訊】大高坪工業安置區昨日（六月廿四日）發生火災，火勢猛烈，波及多間工廠。消防局及救護隊迅速趕到現場撲滅火勢。事發後，全區工友義務參與清理善後工作。



紅磡南分區會舉辦的兒童郊外遊戲日活動，圖為家長與子女在郊外遊玩。



愛民郵信樓互委會新會所開幕酒會，圖為賓客在酒會上暢談。



陳鐵峯紀念會前日祭墓，圖為陳鐵峯主席主持祭墓儀式。

選出第四屆新會 順德龍江同鄉會

【本報訊】順德龍江同鄉會日前舉行會員大會，選出第四屆新會會長及監事。當選會長為黃國強，監事包括黃國強、黃國強等。

十川正敏來港視察 大發房車暢銷近況

【本報訊】日本大發汽車公司副總裁十川正敏日前來港視察，考察大發房車在香港的銷售情況。十川表示，大發房車在香港銷路良好，深受消費者歡迎。

大高坪工業安置區火災 全區工友義務清理善後

【本報訊】大高坪工業安置區昨日（六月廿四日）發生火災，火勢猛烈，波及多間工廠。消防局及救護隊迅速趕到現場撲滅火勢。事發後，全區工友義務參與清理善後工作。

青年師範生協會籌辦 中學畢業生退修營

【本報訊】青年師範生協會為協助中學畢業生退修，特於本月（七月）舉辦退修營。活動內容包括退修、實習、比賽等，旨在提高中學畢業生的退修能力。

大發房車暢銷近況 十川正敏來港視察

【本報訊】日本大發汽車公司副總裁十川正敏日前來港視察，考察大發房車在香港的銷售情況。十川表示，大發房車在香港銷路良好，深受消費者歡迎。

大高坪工業安置區火災 全區工友義務清理善後

【本報訊】大高坪工業安置區昨日（六月廿四日）發生火災，火勢猛烈，波及多間工廠。消防局及救護隊迅速趕到現場撲滅火勢。事發後，全區工友義務參與清理善後工作。

「東芝」嘅柜式空氣調節系統最適合各行各業！！

東芝牌冷氣櫃機，設計新穎先進，同一機內分多個獨立壓縮循環系統，故特別省電耐用。東芝牌冷氣櫃機，分水冷式及風冷式兩種，大小匹數均備，佔地特小，安裝快捷，保養妥善。本公司並有專人忠誠替閣下服務。

東芝

總代理：美士(香港)有限公司 香港彌敦道百德新街恒隆大廈15樓 電話：5-791134

MINDEN PLAZA 名店街 SHOPPING MALL

招租

適合下列行業：
● 文具書報 ● 雨傘雨樓
● 男仕用品 ● 男女內衣睡衣
● 金筆火機 ● 煙草煙具
● 毛衫襪品 ● 唱片
● 日夜人潮 ● 消費中心
● 附近酒店、食店、戲院、百貨公司

租務代理：聯邦代理有限公司 電話：5-249311

COMPLEX 金寶牌 袖珍型座拾計數機 EC2001 (辦公室、門市貨適用)

特價 \$99 (連運費另計)

各大百貨公司 影印器材公司電器行均售

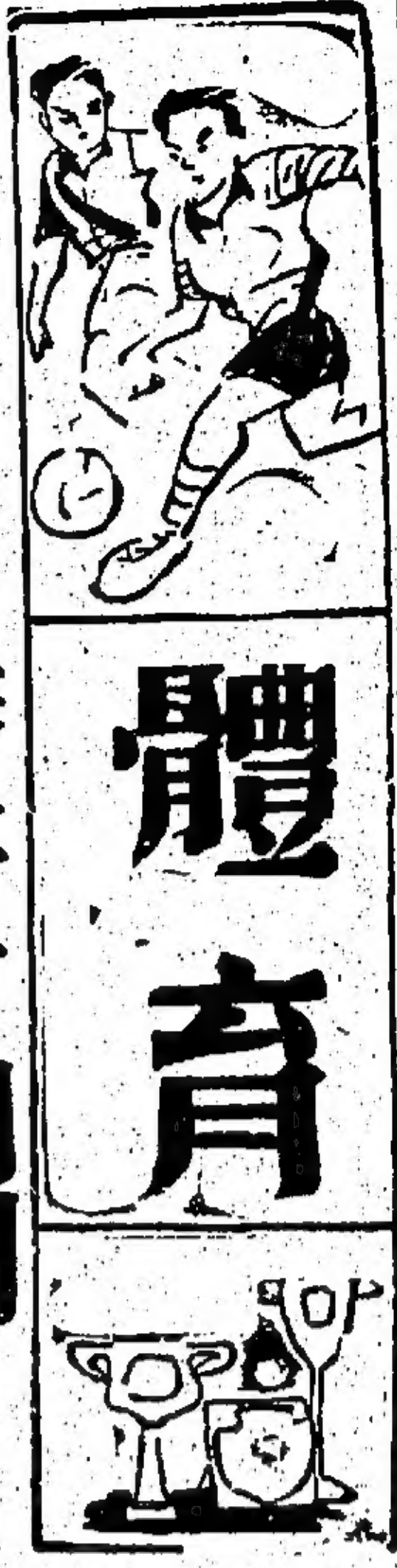
★清晰線顯示 ★成本會計、百分比、項數
★10位數字 ★乾濕電兩用
★一組記憶 ★一年免費保養

總代理：南太貿易公司 地址：九龍彌敦道363號恒成大廈1007-1008室 電話：K-307337-9

壯胖趣緻 得人鍾意

除蟲去癢、增長發育、寧神安睡、預防百病、月服兩次、週年平安、各大藥房有售、總發行：香港北角英皇道151號式樓

小兒發育良好根基 宏興 鵪鶉菜



體育

今日花墟聯賽將有劇鬥

元朗迎擊愉園

首循環雙方均以0比0賽成平手

【本報訊】元朗足球隊與愉園足球隊，今日在元朗足球場舉行首循環比賽。雙方均以0比0賽成平手。元朗隊在比賽中表現積極，多次發動進攻，但均被愉園隊守門員撲出。愉園隊則在比賽中顯得較為保守，主要依靠防守來阻擋元朗隊的進攻。比賽在平手的情況下結束，雙方將在下半場進行加時賽，以決定勝負。

昨球賽大雨滂沱中進行

海峰卜公婿和

【本報訊】昨日下午，海峰足球隊與卜公婿足球隊在雨中进行比賽。海峰隊以1比0獲勝。比賽在雨中進行，場地濕滑，球員在比賽中多次摔倒。海峰隊在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終由卜公婿隊守門員撲出。卜公婿隊則在比賽中顯得較為保守，主要依靠防守來阻擋海峰隊的進攻。比賽在平手的情況下結束，雙方將在下半場進行加時賽，以決定勝負。

金禧盆兵兵賽

今晚上演六場

【本報訊】金禧盆兵兵賽，今晚在六場比賽中進行。比賽在雨中進行，場地濕滑，球員在比賽中多次摔倒。金禧盆隊在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終由卜公婿隊守門員撲出。卜公婿隊則在比賽中顯得較為保守，主要依靠防守來阻擋金禧盆隊的進攻。比賽在平手的情況下結束，雙方將在下半場進行加時賽，以決定勝負。

南華體育會田徑隊

週末遠征澳門

【本報訊】南華體育會田徑隊，將於本週末遠征澳門。田徑隊在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終由卜公婿隊守門員撲出。卜公婿隊則在比賽中顯得較為保守，主要依靠防守來阻擋南華體育會田徑隊的進攻。比賽在平手的情況下結束，雙方將在下半場進行加時賽，以決定勝負。

屯門區康體活動

週末遠征澳門

【本報訊】屯門區康體活動，將於本週末遠征澳門。康體活動在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終由卜公婿隊守門員撲出。卜公婿隊則在比賽中顯得較為保守，主要依靠防守來阻擋屯門區康體活動的進攻。比賽在平手的情況下結束，雙方將在下半場進行加時賽，以決定勝負。

夏令杯足球賽

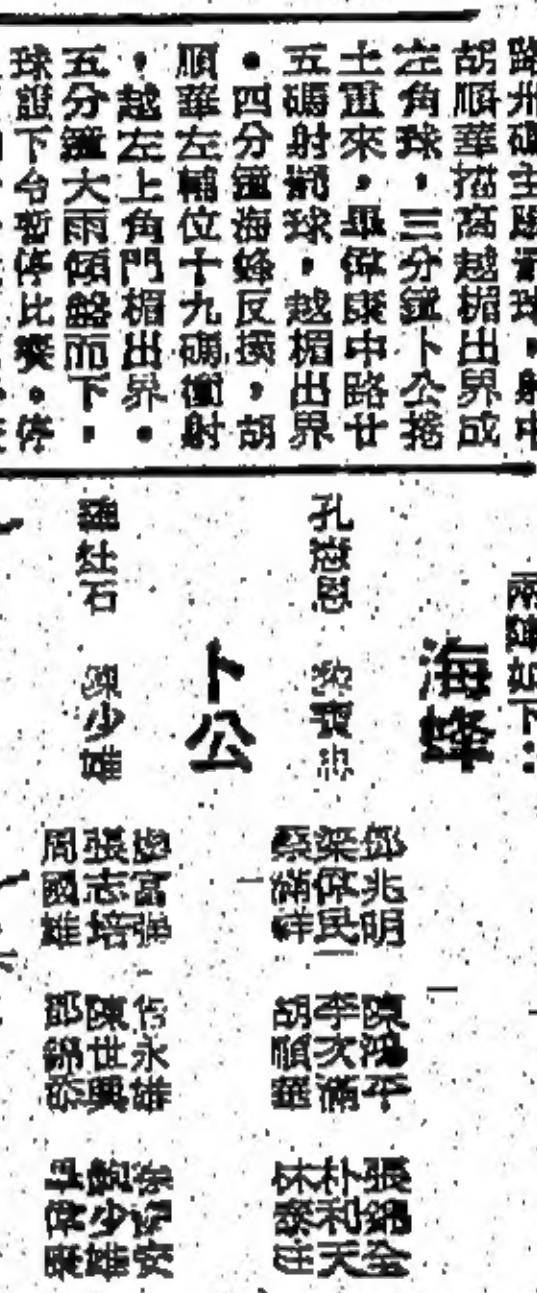
六月一日揭幕

【本報訊】夏令杯足球賽，將於六月一日揭幕。足球賽在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終由卜公婿隊守門員撲出。卜公婿隊則在比賽中顯得較為保守，主要依靠防守來阻擋夏令杯足球賽的進攻。比賽在平手的情況下結束，雙方將在下半場進行加時賽，以決定勝負。

世界盃足球熱身賽

巴西勇挫西德

【本報訊】世界盃足球熱身賽，巴西隊以1比0獲勝。巴西隊在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終由西德隊守門員撲出。西德隊則在比賽中顯得較為保守，主要依靠防守來阻擋巴西隊的進攻。比賽在平手的情況下結束，雙方將在下半場進行加時賽，以決定勝負。



體育

賽拳洋西節育體

演表頓修假晚今

【本報訊】西節育體賽拳，今晚在六場比賽中進行。比賽在雨中進行，場地濕滑，球員在比賽中多次摔倒。西節育體隊在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終由卜公婿隊守門員撲出。卜公婿隊則在比賽中顯得較為保守，主要依靠防守來阻擋西節育體隊的進攻。比賽在平手的情況下結束，雙方將在下半場進行加時賽，以決定勝負。

孔仲岐中學校運

昨圓滿閉幕

【本報訊】孔仲岐中學校運，昨日圓滿閉幕。校運在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終由卜公婿隊守門員撲出。卜公婿隊則在比賽中顯得較為保守，主要依靠防守來阻擋孔仲岐中學校運的進攻。比賽在平手的情況下結束，雙方將在下半場進行加時賽，以決定勝負。

康體處網球再舉辦

網球中級訓練班

【本報訊】康體處網球，將於本週末舉辦網球中級訓練班。網球中級訓練班在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終由卜公婿隊守門員撲出。卜公婿隊則在比賽中顯得較為保守，主要依靠防守來阻擋康體處網球的進攻。比賽在平手的情況下結束，雙方將在下半場進行加時賽，以決定勝負。

大嶼山長途賽跑

四月廿一日舉行

【本報訊】大嶼山長途賽跑，將於四月廿一日舉行。長途賽跑在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終由卜公婿隊守門員撲出。卜公婿隊則在比賽中顯得較為保守，主要依靠防守來阻擋大嶼山長途賽跑的進攻。比賽在平手的情況下結束，雙方將在下半場進行加時賽，以決定勝負。

世界盃足球熱身賽

巴西勇挫西德

【本報訊】世界盃足球熱身賽，巴西隊以1比0獲勝。巴西隊在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終由西德隊守門員撲出。西德隊則在比賽中顯得較為保守，主要依靠防守來阻擋巴西隊的進攻。比賽在平手的情況下結束，雙方將在下半場進行加時賽，以決定勝負。

下場場分鐘尼尼妙射建功

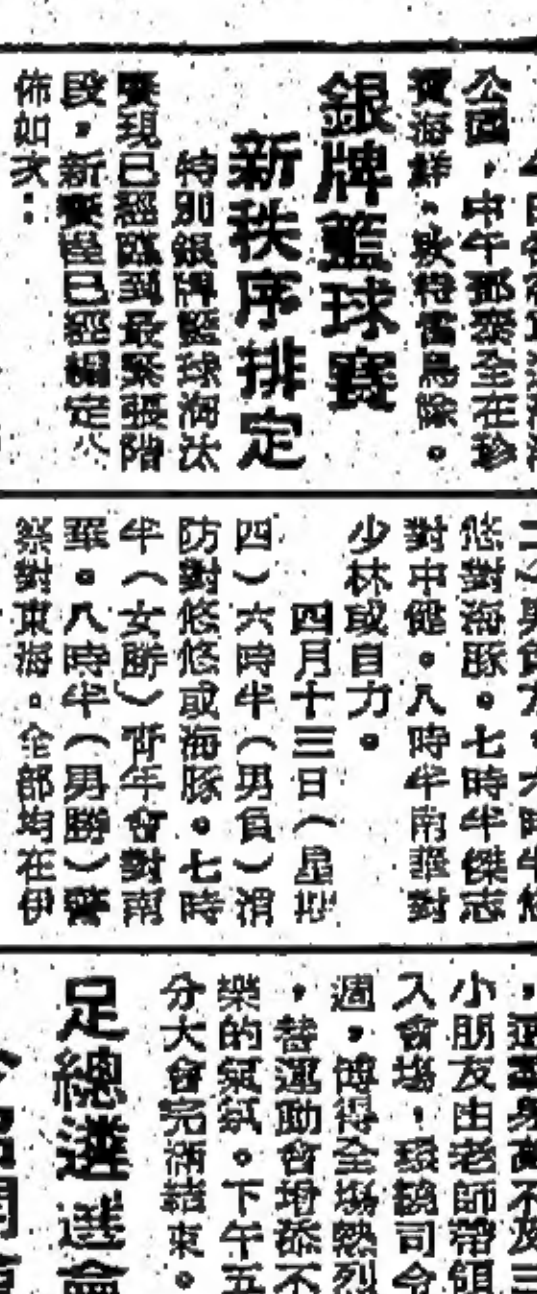
荷蘭波蘭阿根廷亦紛紛傳捷報

【本報訊】下場場分鐘尼尼妙射建功，荷蘭隊以1比0獲勝。荷蘭隊在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終由阿根廷隊守門員撲出。阿根廷隊則在比賽中顯得較為保守，主要依靠防守來阻擋荷蘭隊的進攻。比賽在平手的情況下結束，雙方將在下半場進行加時賽，以決定勝負。

名店街展覽

昨慶祝兒童節

【本報訊】名店街展覽，昨日慶祝兒童節。展覽在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終由卜公婿隊守門員撲出。卜公婿隊則在比賽中顯得較為保守，主要依靠防守來阻擋名店街展覽的進攻。比賽在平手的情況下結束，雙方將在下半場進行加時賽，以決定勝負。



本港新聞

人六十署獄監

狀獎嘉長署獲

【本報訊】人六十署獄監，昨日獲頒狀獎嘉長署獲。狀獎嘉長署獲在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終由卜公婿隊守門員撲出。卜公婿隊則在比賽中顯得較為保守，主要依靠防守來阻擋人六十署獄監的進攻。比賽在平手的情況下結束，雙方將在下半場進行加時賽，以決定勝負。

西德聯合銀行在港

設全東附屬公司

【本報訊】西德聯合銀行在港，昨日設全東附屬公司。附屬公司在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終由卜公婿隊守門員撲出。卜公婿隊則在比賽中顯得較為保守，主要依靠防守來阻擋西德聯合銀行的進攻。比賽在平手的情況下結束，雙方將在下半場進行加時賽，以決定勝負。

環球航業集團

又一新船下水

【本報訊】環球航業集團，昨日又一新船下水。新船在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終由卜公婿隊守門員撲出。卜公婿隊則在比賽中顯得較為保守，主要依靠防守來阻擋環球航業集團的進攻。比賽在平手的情況下結束，雙方將在下半場進行加時賽，以決定勝負。

從黑白時代躍居電視科技先進國

阿根廷轉播世界盃

【本報訊】從黑白時代躍居電視科技先進國，阿根廷隊以1比0獲勝。阿根廷隊在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終由西德隊守門員撲出。西德隊則在比賽中顯得較為保守，主要依靠防守來阻擋阿根廷隊的進攻。比賽在平手的情況下結束，雙方將在下半場進行加時賽，以決定勝負。

全賴採用西德設備

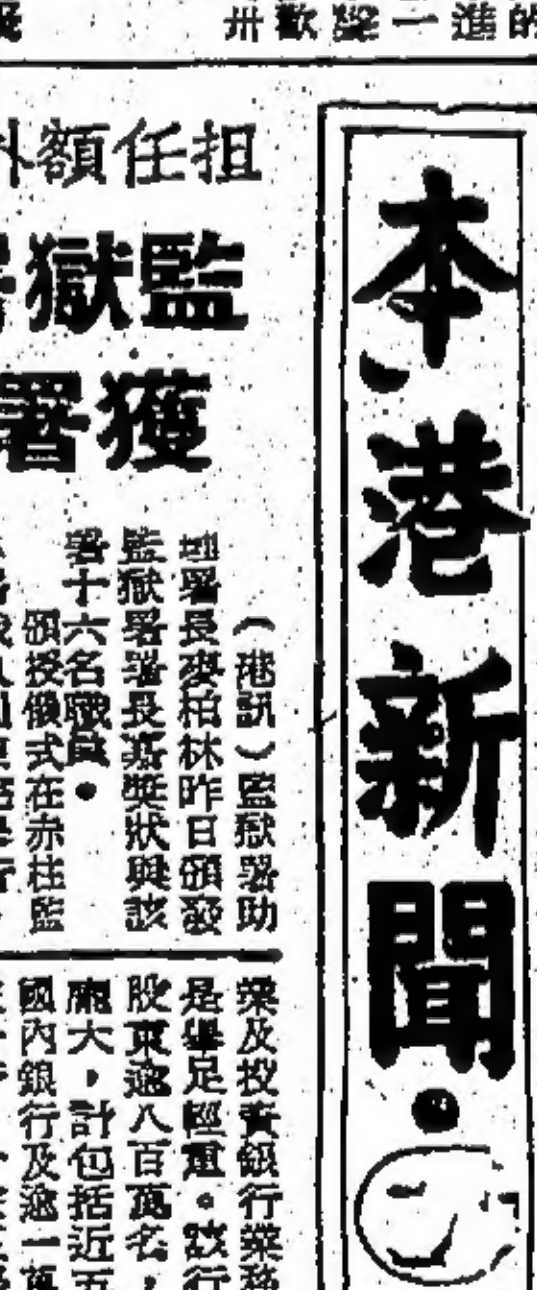
【本報訊】全賴採用西德設備，昨日獲頒狀獎嘉長署獲。狀獎嘉長署獲在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終由卜公婿隊守門員撲出。卜公婿隊則在比賽中顯得較為保守，主要依靠防守來阻擋全賴採用的進攻。比賽在平手的情況下結束，雙方將在下半場進行加時賽，以決定勝負。

老伴生活似新婚

【本報訊】老伴生活似新婚，昨日獲頒狀獎嘉長署獲。狀獎嘉長署獲在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終由卜公婿隊守門員撲出。卜公婿隊則在比賽中顯得較為保守，主要依靠防守來阻擋老伴生活的進攻。比賽在平手的情況下結束，雙方將在下半場進行加時賽，以決定勝負。

回首當年

【本報訊】回首當年，昨日獲頒狀獎嘉長署獲。狀獎嘉長署獲在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終由卜公婿隊守門員撲出。卜公婿隊則在比賽中顯得較為保守，主要依靠防守來阻擋回首當年的進攻。比賽在平手的情況下結束，雙方將在下半場進行加時賽，以決定勝負。



本港新聞

人六十署獄監

狀獎嘉長署獲

【本報訊】人六十署獄監，昨日獲頒狀獎嘉長署獲。狀獎嘉長署獲在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終由卜公婿隊守門員撲出。卜公婿隊則在比賽中顯得較為保守，主要依靠防守來阻擋人六十署獄監的進攻。比賽在平手的情況下結束，雙方將在下半場進行加時賽，以決定勝負。

西德聯合銀行在港

設全東附屬公司

【本報訊】西德聯合銀行在港，昨日設全東附屬公司。附屬公司在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終由卜公婿隊守門員撲出。卜公婿隊則在比賽中顯得較為保守，主要依靠防守來阻擋西德聯合銀行的進攻。比賽在平手的情況下結束，雙方將在下半場進行加時賽，以決定勝負。

環球航業集團

又一新船下水

【本報訊】環球航業集團，昨日又一新船下水。新船在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終由卜公婿隊守門員撲出。卜公婿隊則在比賽中顯得較為保守，主要依靠防守來阻擋環球航業集團的進攻。比賽在平手的情況下結束，雙方將在下半場進行加時賽，以決定勝負。

從黑白時代躍居電視科技先進國

阿根廷轉播世界盃

【本報訊】從黑白時代躍居電視科技先進國，阿根廷隊以1比0獲勝。阿根廷隊在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終由西德隊守門員撲出。西德隊則在比賽中顯得較為保守，主要依靠防守來阻擋阿根廷隊的進攻。比賽在平手的情況下結束，雙方將在下半場進行加時賽，以決定勝負。

全賴採用西德設備

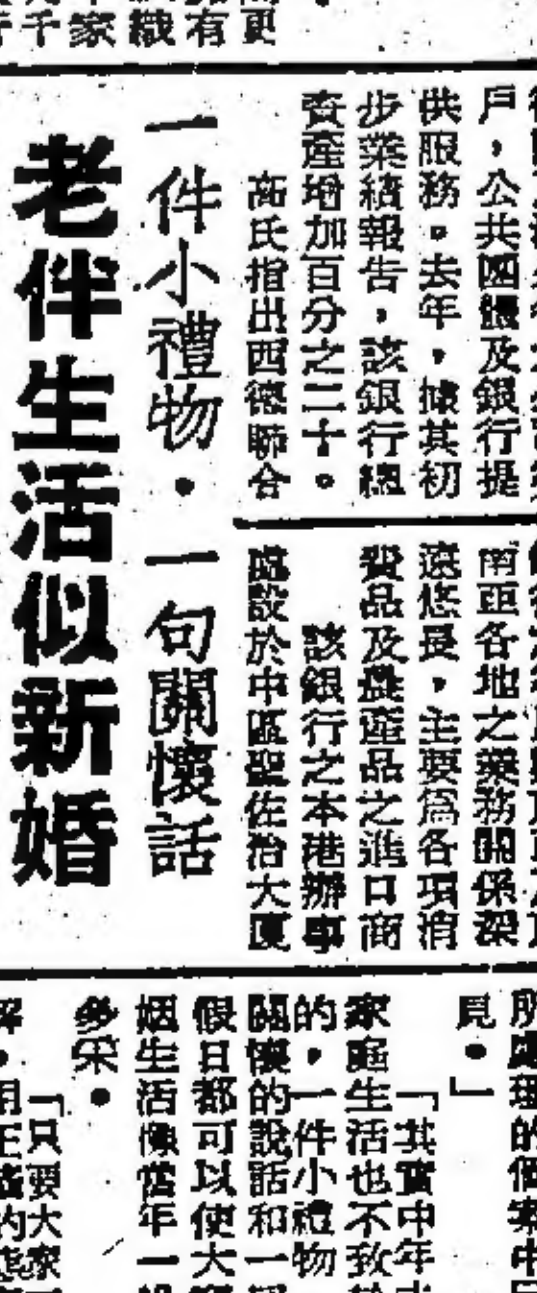
【本報訊】全賴採用西德設備，昨日獲頒狀獎嘉長署獲。狀獎嘉長署獲在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終由卜公婿隊守門員撲出。卜公婿隊則在比賽中顯得較為保守，主要依靠防守來阻擋全賴採用的進攻。比賽在平手的情況下結束，雙方將在下半場進行加時賽，以決定勝負。

老伴生活似新婚

【本報訊】老伴生活似新婚，昨日獲頒狀獎嘉長署獲。狀獎嘉長署獲在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終由卜公婿隊守門員撲出。卜公婿隊則在比賽中顯得較為保守，主要依靠防守來阻擋老伴生活的進攻。比賽在平手的情況下結束，雙方將在下半場進行加時賽，以決定勝負。

回首當年

【本報訊】回首當年，昨日獲頒狀獎嘉長署獲。狀獎嘉長署獲在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終由卜公婿隊守門員撲出。卜公婿隊則在比賽中顯得較為保守，主要依靠防守來阻擋回首當年的進攻。比賽在平手的情況下結束，雙方將在下半場進行加時賽，以決定勝負。



本港新聞

人六十署獄監

狀獎嘉長署獲

【本報訊】人六十署獄監，昨日獲頒狀獎嘉長署獲。狀獎嘉長署獲在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終由卜公婿隊守門員撲出。卜公婿隊則在比賽中顯得較為保守，主要依靠防守來阻擋人六十署獄監的進攻。比賽在平手的情況下結束，雙方將在下半場進行加時賽，以決定勝負。

西德聯合銀行在港

設全東附屬公司

【本報訊】西德聯合銀行在港，昨日設全東附屬公司。附屬公司在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終由卜公婿隊守門員撲出。卜公婿隊則在比賽中顯得較為保守，主要依靠防守來阻擋西德聯合銀行的進攻。比賽在平手的情況下結束，雙方將在下半場進行加時賽，以決定勝負。

環球航業集團

又一新船下水

【本報訊】環球航業集團，昨日又一新船下水。新船在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終由卜公婿隊守門員撲出。卜公婿隊則在比賽中顯得較為保守，主要依靠防守來阻擋環球航業集團的進攻。比賽在平手的情況下結束，雙方將在下半場進行加時賽，以決定勝負。

從黑白時代躍居電視科技先進國

阿根廷轉播世界盃

【本報訊】從黑白時代躍居電視科技先進國，阿根廷隊以1比0獲勝。阿根廷隊在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終由西德隊守門員撲出。西德隊則在比賽中顯得較為保守，主要依靠防守來阻擋阿根廷隊的進攻。比賽在平手的情況下結束，雙方將在下半場進行加時賽，以決定勝負。

全賴採用西德設備

【本報訊】全賴採用西德設備，昨日獲頒狀獎嘉長署獲。狀獎嘉長署獲在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終由卜公婿隊守門員撲出。卜公婿隊則在比賽中顯得較為保守，主要依靠防守來阻擋全賴採用的進攻。比賽在平手的情況下結束，雙方將在下半場進行加時賽，以決定勝負。

老伴生活似新婚

【本報訊】老伴生活似新婚，昨日獲頒狀獎嘉長署獲。狀獎嘉長署獲在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終由卜公婿隊守門員撲出。卜公婿隊則在比賽中顯得較為保守，主要依靠防守來阻擋老伴生活的進攻。比賽在平手的情況下結束，雙方將在下半場進行加時賽，以決定勝負。

回首當年

【本報訊】回首當年，昨日獲頒狀獎嘉長署獲。狀獎嘉長署獲在比賽中表現出色，多次發動進攻，最終由卜公婿隊守門員撲出。卜公婿隊則在比賽中顯得較為保守，主要依靠防守來阻擋回首當年的進攻。比賽在平手的情況下結束，雙方將在下半場進行加時賽，以決定勝負。

本港新聞

本地薑唔辣？高級公務員有意見

不滿升職政策

向港府提抗議

海外公務員任滿本地僱員仍不獲升級

決促港府改善但不採工業行動

【本報訊】非港籍公務員不滿港府升職政策，向港府提出抗議。他們認為，港府在升職政策上，對本地僱員與海外僱員存在不公平待遇。海外僱員在港工作多年，表現優異，但升職機會卻遠低於本地僱員。他們要求港府改善升職政策，實現公平競爭。

黃篤修支持立法局非官守議員

關懷經濟前途為民請命

反對加水費檢討公用事業經營

初中強迫免費教育實不合時宜

【本報訊】立法局非官守議員黃篤修，日前在立法會發表長篇演說，支持立法局非官守議員，並對港府的多項政策提出批評。黃篤修表示，他非常關心香港的經濟前途，並為市民請命。他反對港府增加水費，並認為港府在檢討公用事業經營時，應以市民利益為重。此外，他也認為初中強迫免費教育政策不合時宜，應根據實際情況進行調整。

牌照士的投標

請申受接起今

納接不期逾截止一廿

【本報訊】牌照士的投標，請申受接起今。納接不期逾截止一廿。此項投標活動，旨在徵集公眾對牌照制度的意見，以作為政府修訂牌照法的參考。投標者需在規定的時間內，將意見書寄回指定地點。

輔警四一

開始獲得新薪

同相致大隊警規正與級薪新

【本報訊】香港輔助警察隊（輔警）的成員，從本月起將獲得新的薪酬。這項新薪酬方案，是經過與警方代表多次協商後達成的。新方案將根據輔警的工作性質和職責，對其薪酬進行調整，以確保其薪酬水平與警隊成員相當。

本港魚類銷量以人口計

佔全球第四位

東南亞地區鮮魚出產量足內銷

【本報訊】根據最新的統計數據顯示，香港的人均魚類消費量在全世界排名第四。這反映了香港市民對海鮮的喜愛。此外，東南亞地區的鮮魚出產量也足以滿足本地市場的需求，為香港的魚類供應提供了保障。

市局屬下泳池

經已全部開放

維多利亞泳池本週末開放

【本報訊】香港市政局屬下的各泳池，經過一段時間的維修和準備後，現已全部開放。市民可以前往各泳池游泳，享受夏日的涼爽。維多利亞泳池將於本週末正式開放，歡迎市民前往。

中國出土文物展覽

本月十八日起展出

十三日起預覽門券

【本報訊】中國出土文物展覽，將於本月十八日起正式展出。展覽將展示多件珍貴的出土文物，包括青銅器、陶瓷器等。展覽期間，還將設有預覽門券，方便市民提前參觀。

鼻病應知者

鼻病應知者

【本報訊】鼻病是一種常見的疾病，對患者的生活造成很大影響。本文將介紹鼻病的常見症狀和治療方法，幫助患者了解鼻病，並及時就醫。

陳建中醫師

陳建中醫師

【本報訊】陳建中醫師，具有豐富臨床經驗，專治各類疑難雜症。診所地址：香港中環區某某街某某號。

補益內科外科傷科婦科要藥

金不換 田七頭

田七頭生用，對於吐血、衄血、下血、血崩、血痢、月經過多、產後流血不止、瘀血腹痛、跌打損傷、腰膝痠痛、筋骨疼痛、瘡癤腫毒等症有特效。田七頭散，可治跌打損傷、腰膝痠痛、筋骨疼痛、瘡癤腫毒等症。田七頭膏，可治跌打損傷、腰膝痠痛、筋骨疼痛、瘡癤腫毒等症。

瑞航服務助您... 公幹有成 身心得益

閣下前往歐洲公幹時，要善待自己，萬勿錯過應有的享受——到瑞士。瑞士的清新山區空氣，寧謐的農村風光，如詩如畫的湖光山色以及其他等等，可讓閣下一享生活的自然樂趣。

當閣下乘瑞航返回香港時，不僅出色完成了公幹，而且身心舒暢，精神振發，此種收穫絕非金錢所能購得。

有關其他詳情，請與旅行社或瑞航訂位/票務部接洽，電話：5-226135。營業部電話：5-244161。



本港新聞

屋署批出本年度首份合約 建第一座高層廠廈 安置被遷拆小廠戶

【本報訊】房屋委員會於本月初度批出之合約，由房屋局代表與建築商簽訂，共計三份合約，總值約一千二百萬元，其中一份合約，是為興建第一座高層廠廈，安置被遷拆小廠戶。

該座廠廈，位於沙角山三不日打椿，由房屋局代表與建築商簽訂，共計三份合約，總值約一千二百萬元，其中一份合約，是為興建第一座高層廠廈，安置被遷拆小廠戶。

大猩猩伉儷 昨新居入伙

【本報訊】大猩猩伉儷，昨（四）日新居入伙，其新居位於沙角山三不日打椿，由房屋局代表與建築商簽訂，共計三份合約，總值約一千二百萬元，其中一份合約，是為興建第一座高層廠廈，安置被遷拆小廠戶。

香港龍岡親義總會 慶祝龍岡日聯歡宴

【本報訊】香港龍岡親義總會，昨（四）日舉行聯歡宴，慶祝龍岡日，該會會長表示，該會成立以來，一直致力於促進龍岡地區之發展，並加強與香港之聯繫。

新界政務司 讚譽救生員

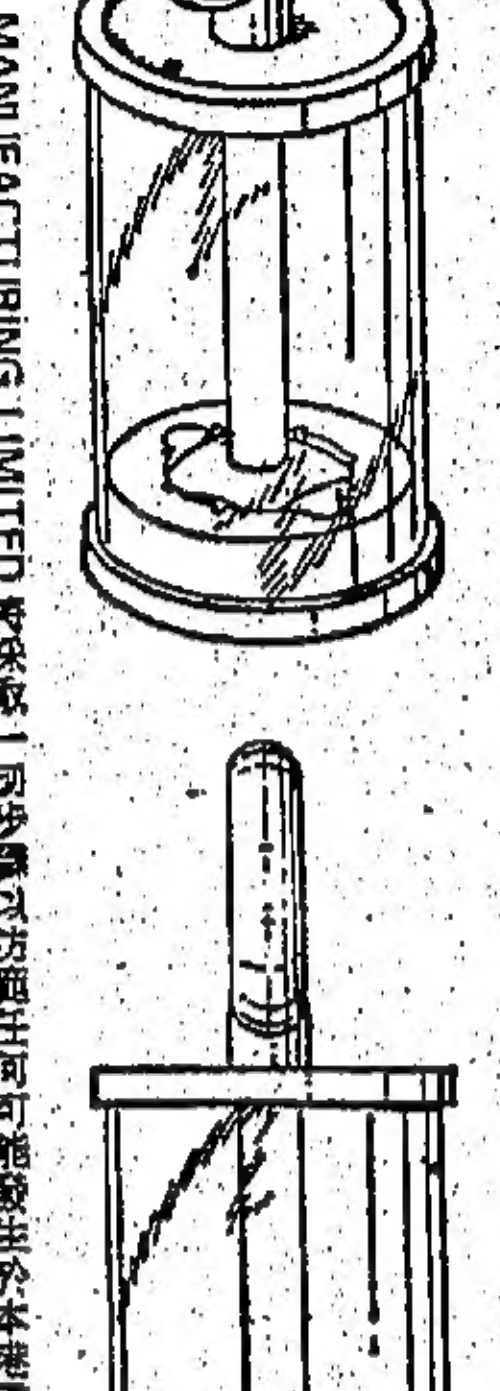
【本報訊】新界政務司，昨（四）日讚譽救生員，稱其工作勤奮，為救護傷者作出貢獻，並表示將繼續支持救護工作。

政府成立特別部門 培養青年音樂興趣

【本報訊】政府成立特別部門，培養青年音樂興趣，該部門將負責推廣音樂教育，並為青年提供音樂培訓機會，以激發其對音樂的興趣。

聯合通告

大眾國際投資有限公司（「大眾國際」）
永利財務有限公司（「永利」）
英泰證券投資有限公司（「英泰」）
得心有限公司（「得心」）



PARLY TOOLS MANUFACTURING LIMITED
代表律師 林大偉律師行 啓

一九七八年四月七日
聯合通告
大眾國際投資有限公司（「大眾國際」）
永利財務有限公司（「永利」）
英泰證券投資有限公司（「英泰」）
得心有限公司（「得心」）

承領主命貴重物業出投

【本報訊】承領主命貴重物業出投，該物業位於沙角山三不日打椿，由房屋局代表與建築商簽訂，共計三份合約，總值約一千二百萬元，其中一份合約，是為興建第一座高層廠廈，安置被遷拆小廠戶。

謝

先慈戴母鄭太夫人之喪於昨
（六）日出殯承
謹此訃告

振亞有限公司董事兼總經理
章振宇先生
於公曆一九七八年四月二日壽終於港寓所享年六十
八歲奉移香港殯儀館治喪謹定於本月七日（星期五）
下午二時至大殯三時在該館大禮堂舉行火化

治喪處：世界殯儀館
地址：紅磡紅磡道一號（即紅磡火車站對面）
電話：三三六三三三（一線）
通訊處：吳川旅港同鄉會
地址：上海路九四四一號
電話：一三九四四一

治喪處：世界殯儀館
地址：紅磡紅磡道一號（即紅磡火車站對面）
電話：三三六三三三（一線）
通訊處：吳川旅港同鄉會
地址：上海路九四四一號
電話：一三九四四一

轉讓聲明

【本報訊】轉讓聲明，該聲明涉及沙角山三不日打椿之物業，由房屋局代表與建築商簽訂，共計三份合約，總值約一千二百萬元，其中一份合約，是為興建第一座高層廠廈，安置被遷拆小廠戶。

生

先夫李公德榮 文新府君
於公曆一九七八年四月四日上午五時
十分壽終於沙角山三不日打椿享年五十
八歲奉移香港殯儀館治喪謹定於本月七日（星期五）
下午二時至大殯三時在該館大禮堂舉行火化

治喪處：世界殯儀館
地址：紅磡紅磡道一號（即紅磡火車站對面）
電話：三三六三三三（一線）
通訊處：吳川旅港同鄉會
地址：上海路九四四一號
電話：一三九四四一

治喪處：世界殯儀館
地址：紅磡紅磡道一號（即紅磡火車站對面）
電話：三三六三三三（一線）
通訊處：吳川旅港同鄉會
地址：上海路九四四一號
電話：一三九四四一

治喪處：世界殯儀館
地址：紅磡紅磡道一號（即紅磡火車站對面）
電話：三三六三三三（一線）
通訊處：吳川旅港同鄉會
地址：上海路九四四一號
電話：一三九四四一

生

先夫羅公祿綿 均勉府君
於公曆一九七八年四月三日下午八時
十五分壽終於沙角山三不日打椿享年五十
八歲奉移香港殯儀館治喪謹定於本月七日（星期五）
下午二時至大殯三時在該館大禮堂舉行火化

生

先夫羅公祿綿 均勉府君
於公曆一九七八年四月三日下午八時
十五分壽終於沙角山三不日打椿享年五十
八歲奉移香港殯儀館治喪謹定於本月七日（星期五）
下午二時至大殯三時在該館大禮堂舉行火化

治喪處：世界殯儀館
地址：紅磡紅磡道一號（即紅磡火車站對面）
電話：三三六三三三（一線）
通訊處：吳川旅港同鄉會
地址：上海路九四四一號
電話：一三九四四一

治喪處：世界殯儀館
地址：紅磡紅磡道一號（即紅磡火車站對面）
電話：三三六三三三（一線）
通訊處：吳川旅港同鄉會
地址：上海路九四四一號
電話：一三九四四一

治喪處：世界殯儀館
地址：紅磡紅磡道一號（即紅磡火車站對面）
電話：三三六三三三（一線）
通訊處：吳川旅港同鄉會
地址：上海路九四四一號
電話：一三九四四一

生

先夫羅公祿綿 均勉府君
於公曆一九七八年四月三日下午八時
十五分壽終於沙角山三不日打椿享年五十
八歲奉移香港殯儀館治喪謹定於本月七日（星期五）
下午二時至大殯三時在該館大禮堂舉行火化

生

先夫羅公祿綿 均勉府君
於公曆一九七八年四月三日下午八時
十五分壽終於沙角山三不日打椿享年五十
八歲奉移香港殯儀館治喪謹定於本月七日（星期五）
下午二時至大殯三時在該館大禮堂舉行火化

治喪處：世界殯儀館
地址：紅磡紅磡道一號（即紅磡火車站對面）
電話：三三六三三三（一線）
通訊處：吳川旅港同鄉會
地址：上海路九四四一號
電話：一三九四四一

治喪處：世界殯儀館
地址：紅磡紅磡道一號（即紅磡火車站對面）
電話：三三六三三三（一線）
通訊處：吳川旅港同鄉會
地址：上海路九四四一號
電話：一三九四四一

治喪處：世界殯儀館
地址：紅磡紅磡道一號（即紅磡火車站對面）
電話：三三六三三三（一線）
通訊處：吳川旅港同鄉會
地址：上海路九四四一號
電話：一三九四四一

本港新聞

社聯抨擊青少年輔導綠皮書久佳 社工力量獨力難支 不能阻止青年犯罪

指出年輕人墮落原因屬多面性 建議採全面綜合行動培育青年

【本報訊】香港社會服務聯會（社聯）日前發表的一份報告，對政府及社會在處理青少年問題上的表現，提出嚴厲批評。報告指出，政府及社會在處理青少年問題上，未能採取全面綜合行動，導致青少年犯罪率持續上升。報告建議，政府應加強對青少年的輔導及教育，並採取全面綜合行動，以培育青年，防止其墮落。

加拿大新移民法例 本月十四日起生效

公民申請家人赴加團聚放寬 求學須在居留地申請學生證

【本報訊】加拿大新移民法例，將於本月十四日起正式生效。根據新法例，公民申請家人赴加團聚，將獲得較寬鬆的待遇。此外，求學人士亦須在居留地申請學生證，方可獲准入境。

反吸毒晚會 李春融揭揭

【本報訊】由李春融主持的反吸毒晚會，將於本月十四日（星期日）晚上八時，在九龍新城市廣場舉行。晚會將邀請多位知名藝人演出，並設有抽獎及義賣活動，所得款項將撥作戒毒及戒毒輔導之用。

美國友邦保險有限公司 宣佈

梅金麟君及蔡士俊君本年度獲得香港市場推銷研究社主辦之卓越推銷人員獎。



營業代表梅金麟 營業組長蔡士俊

梅金麟君及蔡士俊君代表「友邦」為社會各界人士服務，推銷成績優異，服務精神佳，素為同業所推崇。

酒牌局會議

聆聽三宗酒牌申請

【本報訊】酒牌局將於本月十四日（星期日）下午二時，在酒牌局會議室舉行會議，聆聽三宗酒牌申請。申請人包括：（一）申請在九龍新城市廣場設立酒牌；（二）申請在九龍新城市廣場設立酒牌；（三）申請在九龍新城市廣場設立酒牌。

拍賣大邦珍藏名貴古董 及其它工藝品廣告

茲承收家之命定於一九七八年四月六日（星期四）及四月七日（星期五）每日下午二時三十分起在畢打街畢打行土庫本行拍賣房內將本行之珍藏名貴古董包括：打行土庫、日本木刻浮世繪、東南亞陶器、古銅器、玉石、金銀、銀器、象牙、古鐘、古鏡及其它工藝品等公開拍賣歡迎參觀及投買。

電話：二二二二二二 勿兄兄弟拍賣行啓

生意轉讓聲明

茲有本人經營之「某某」生意，因故轉讓與「某某」經營，所有債務及債權概與本人無關，特此聲明。

某某 啓

申請歸化英籍啓事

本人現正申請歸化英籍，如有任何人士知悉本人之身份或住址，請與本人聯絡，以便提供相關資料。

某某 啓

徵求「PABX」

本人現正徵求「PABX」一名，要求如下：（一）年齡十八至二十五歲；（二）高中畢業或同等學歷；（三）英語流暢；（四）能勝任電腦工作。有意者請將履歷表及學歷證明寄至：某某公司。

某某公司 啓

DIOCESAN SCHOOL OLD BOYS' ASSOCIATION

ENROLMENT OF LIFE/ORDINARY STUDENT MEMBERS

NOTICE IS HEREBY GIVEN that all Past Students of Diocesan Boys' School are invited to enroll as member of the Association. Application forms are obtainable from:

- General Office, DBS, Mongkok, Kowloon
- Excel Hi-Fi Co. Shop 3, G/F., Central Bldg., Pedder Street, Hong Kong
- Ambassador Hotel, Lobby, Middle Road, Tsimshatsui, Kowloon

or by writing to the Hon. Secretary, DSOBA, with a self-addressed envelope c/o DBS, Mongkok, Kowloon

HON. SECRETARY

高薪聘請 維修雜工

本行現正高薪聘請維修雜工，待遇優厚，有意者請親臨本行面談。

某某公司 啓

花園洋樓吉售

本人現有花園洋樓一座，位於某某區，環境優美，交通便利，有意購買者請洽：某某人。

某某人 啓

香港最高法院

茲有本人經營之「某某」生意，因故轉讓與「某某」經營，所有債務及債權概與本人無關，特此聲明。

某某 啓

市政局招標佈告

茲有本人經營之「某某」生意，因故轉讓與「某某」經營，所有債務及債權概與本人無關，特此聲明。

某某 啓

市政局招標佈告

茲有本人經營之「某某」生意，因故轉讓與「某某」經營，所有債務及債權概與本人無關，特此聲明。

某某 啓

香港政府公佈

茲有本人經營之「某某」生意，因故轉讓與「某某」經營，所有債務及債權概與本人無關，特此聲明。

某某 啓

誠聘助理會計

本公司現正誠聘助理會計一名，待遇優厚，有意者請親臨本公司面談。

某某公司 啓

香港最高法院遺產

茲有本人經營之「某某」生意，因故轉讓與「某某」經營，所有債務及債權概與本人無關，特此聲明。

某某 啓

香港最高法院遺產

茲有本人經營之「某某」生意，因故轉讓與「某某」經營，所有債務及債權概與本人無關，特此聲明。

某某 啓

香港最高法院遺產

茲有本人經營之「某某」生意，因故轉讓與「某某」經營，所有債務及債權概與本人無關，特此聲明。

某某 啓

香港最高法院遺產

茲有本人經營之「某某」生意，因故轉讓與「某某」經營，所有債務及債權概與本人無關，特此聲明。

某某 啓

香港最高法院遺產

茲有本人經營之「某某」生意，因故轉讓與「某某」經營，所有債務及債權概與本人無關，特此聲明。

某某 啓

香港最高法院遺產

茲有本人經營之「某某」生意，因故轉讓與「某某」經營，所有債務及債權概與本人無關，特此聲明。

某某 啓

酒店聘請

本公司現正聘請酒店員工，待遇優厚，有意者請親臨本公司面談。

某某公司 啓

誠聘助理會計

本公司現正誠聘助理會計一名，待遇優厚，有意者請親臨本公司面談。

某某公司 啓

香港最高法院遺產

茲有本人經營之「某某」生意，因故轉讓與「某某」經營，所有債務及債權概與本人無關，特此聲明。

某某 啓

香港最高法院遺產

茲有本人經營之「某某」生意，因故轉讓與「某某」經營，所有債務及債權概與本人無關，特此聲明。

某某 啓

香港最高法院遺產

茲有本人經營之「某某」生意，因故轉讓與「某某」經營，所有債務及債權概與本人無關，特此聲明。

某某 啓

香港最高法院遺產

茲有本人經營之「某某」生意，因故轉讓與「某某」經營，所有債務及債權概與本人無關，特此聲明。

某某 啓

香港最高法院遺產

茲有本人經營之「某某」生意，因故轉讓與「某某」經營，所有債務及債權概與本人無關，特此聲明。

某某 啓

開工率僅六成

毛針織廠首季接美毛衫單減縮三成

【本報訊】毛針織廠首季接美毛衫單減縮三成，開工率僅六成。據悉，該廠因美毛衫單減縮三成，導致開工率僅六成。該廠負責人表示，美毛衫單減縮三成，對該廠生產造成重大影響。目前，該廠正積極尋求其他市場，以彌補美毛衫單減縮三成帶來的損失。

英德商近訂較去年同期增加轉讓價提高

【本報訊】英德商近訂較去年同期增加轉讓價提高。據悉，英德商近訂較去年同期增加轉讓價提高，這反映了英德商對未來經濟前景的信心。英德商表示，他們將繼續擴大生產，並尋求更多的市場機會。

食米存倉轉呈增加

【本報訊】食米存倉轉呈增加。據悉，食米存倉轉呈增加，這反映了食米供應量的增加。食米存倉負責人表示，他們將繼續擴大生產，並尋求更多的市場機會。

大陸中粗糖

【本報訊】大陸中粗糖。據悉，大陸中粗糖。大陸中粗糖的生產和銷售情況良好，這反映了大陸中粗糖生產業的發展。

來貨疎板硬

【本報訊】來貨疎板硬。據悉，來貨疎板硬，這反映了來貨質量問題。來貨負責人表示，他們將加強質量控制，確保來貨質量。

業內頭寸緊 拆息五厘五

假後求借口較頻見 英鎊微升美日德幣趨低

【本報訊】業內頭寸緊，拆息五厘五。假後求借口較頻見，英鎊微升，美日德幣趨低。業內人士表示，假後求借口較頻見，導致拆息上升。英鎊微升，美日德幣趨低，這反映了國際金融市場的變化。

獲利回吐壓力出現

【本報訊】獲利回吐壓力出現。據悉，獲利回吐壓力出現，這反映了投資者對市場前景的擔憂。投資者表示，他們將採取謹慎態度，並尋求更多的市場機會。

匯豐收購密蘭銀行

【本報訊】匯豐收購密蘭銀行。據悉，匯豐收購密蘭銀行，這反映了匯豐銀行對全球市場擴張的計劃。匯豐銀行表示，他們將繼續擴大生產，並尋求更多的市場機會。

在英業務將益擴展

【本報訊】在英業務將益擴展。據悉，在英業務將益擴展，這反映了該公司在英國市場的競爭力。該公司表示，他們將繼續擴大生產，並尋求更多的市場機會。

香港金銀行情表

項目	單位	價格
金條	兩	1,200.00
金幣	兩	1,150.00
銀條	兩	800.00
銀幣	兩	750.00

針織廠單出口復激加

【本報訊】針織廠單出口復激加。據悉，針織廠單出口復激加，這反映了針織廠生產業的發展。針織廠負責人表示，他們將繼續擴大生產，並尋求更多的市場機會。

幼支棉紗供不應求

【本報訊】幼支棉紗供不應求。據悉，幼支棉紗供不應求，這反映了幼支棉紗生產業的發展。幼支棉紗負責人表示，他們將繼續擴大生產，並尋求更多的市場機會。

原糖市況牛皮

【本報訊】原糖市況牛皮。據悉，原糖市況牛皮，這反映了原糖市場的變化。原糖市況負責人表示，他們將繼續擴大生產，並尋求更多的市場機會。

做價輕微上揚

【本報訊】做價輕微上揚。據悉，做價輕微上揚，這反映了做價市場的變化。做價負責人表示，他們將繼續擴大生產，並尋求更多的市場機會。

國際股市金融行情

項目	單位	價格
道瓊斯	點	2,800.00
紐約	點	2,750.00
倫敦	點	2,700.00
巴黎	點	2,650.00

原棉交投疲淡

【本報訊】原棉交投疲淡。據悉，原棉交投疲淡，這反映了原棉市場的變化。原棉交投負責人表示，他們將繼續擴大生產，並尋求更多的市場機會。

黃金價挺升

【本報訊】黃金價挺升。據悉，黃金價挺升，這反映了黃金市場的變化。黃金價挺升負責人表示，他們將繼續擴大生產，並尋求更多的市場機會。

香港上海大酒店有限公司

敬啟者：本公司股東週年大會將於一九七八年五月一日（星期一）中午十二時正假九龍半島酒店舉行，以省覽董事會報告及截至一九七七年十二月三十一日止年度結算，通過派發末期股息，選舉董事及聘請核數師。

由一九七八年四月十八日至五月一日（首尾兩天包括在內），本公司股票將暫停過戶登記。

秘書 布朗謹啟

老吉主編



第一場

[illegible]

場外子Q取胆

第二場金伯爵冷
第三場嬌嬌女好

[illegible]

我的三寶彩心水

[illegible]

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

加設：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大張刊（五寸位）每份收銀一元，長期附刊，不折不扣，上報收費，每日下午六時前寄稿。



**徵求
絲帶花訂單**

菲律賓規模最大絲帶花工廠徵求本港洋行訂單可以直接由菲島交貨到各國，一切貿易手續及簽訂合同在本港辦理詳情請電 3-689919 或函尖沙咀郵箱 6839 號趙小姐接洽。

泰安恒

洋呢呢絨有限公司
香港中環道中富豐大廈地下L8號
電話：二二二二二二五五
七十八週年紀念
超價特賣，名廠原料，八折優待
凡購呢絨送新到貨品，買呢絨送本洋
大廉價
竭誠給實大賤！應求量大的減價！
連工包料各款特價 \$500 起
大批新貨及原料，平賣減價清貨。

Better D

Better D
 吊服
好一D
 魚油精丸
 健體養顏
 補肺强身
 老少咸宜
 每瓶 \$12

各大藥房均有代售 5-444182

紹榮鋼鐵有限公司

STEEL

承辦建築鐵工包工料

保證照工務局標準

(歡迎介紹顧頭)

電話：二六三三二五

法國利佳製藥廠出品

蚊咬止癢 刀傷止血
 湯火灼傷 牙痛頭痛
 消暑提神 驅風救急
 舟車暈浪 消滯止疾
 傷風咳嗽 肚痛疴嘔
 霍亂感冒 消化不良
 內服



各大藥行藥房均售
 總代理

華僑日報 旅行團
再度舉辦

遊加美面生開別
HK\$12,500

讓我們帶你暢遊
琦偉壯麗的北美天然奇景

出發日期：一九七八年六月二日 全程廿三天

- 威基基海灘 (夏威夷州)
- 聖地牙哥 (加利福尼亞州)
- 大峽谷 (亞利桑那州)
- 丹佛, 洛磯山脈 (科羅拉多州)
- 黃石公園 (懷俄明州)
- 賓夫, 路易士湖 (亞爾柏大省)
- 太豪湖 (利華達州)
- 約瑟米提公園 (加利福尼亞州)
- 加米爾, 蒙特里 (加利福尼亞州)
- 赫斯特堡 (加利福尼亞州)
- 羅省, 三藩市 (加利福尼亞州)

報名詢問處：華僑日報中區辦事處

香港砵甸乍街華人銀行大廈地下 電話：5-251974, 5-246379

華僑日報
香港年鑑

包羅萬有
案頭必備



「范麗莎」在各地上映都大為哄動，愛好此類影片嘅觀眾都心知肚明。故此跟住上映嘅「蜜棗甜蜜」，「蜜棗甜蜜」收到唔消唔楚，長成老擺。要睇「范麗莎」再度推出嚟，睇奧莉花芭絲高有看家本領，就千祈唔好錯過啦喂老友記。

珠明·華文

映猷天明
賣座到處
都咁

售預前提日今擁擠免避

VANESSA

遊麗記

宮 慶

最後今天請勿錯過
美商米高梅公司出品
大明星爭艷片

鐵甲雄師突擊戰

當力 打唐 德泰 士奇
力高 國蘭 拉利 活活
富 備 沙 份
演主合聯星十數眾
打戰洗勇鐵陷
到得劫破甲入墜
心勇敵虎車地封
狂猛倭亞陳寶錦
經刺後阻助陣降
於流行克戰地結
片巨英像金映戲天唯
虛 寶
演術領極士零路

總機電發裝安計設・材器配通廠名理代

耀生行有限公司

○五九九六七H：話電 號五〇一道順順

承做電力工程 · 售賣及修理 · 名廠家庭電器

觀衆迎歡。機電棧無器水熱電。品佳禮送

杜麗莎今年再得獎

這一次他拍，不擇手段」和何景雲一塊草席對打，史提夫是大有感概的。

史提夫的感慨，是何景雲的身形法。太像李小龙了。他大為驚慌，故人，他以為打他，他又奇李小龙的後發一片為難不控何

處女作將上映

「光明」很足談談。

宗道輝上去了，何景雲談，是他自己一個憤激片時，史提夫也出的個性鮮明。

首映午夜場，雖在合台演戲也聽到想思，鐘愛己的心自己的那一部片，如要然將還有個好少年，因是香港住了二年，剛就是拍了這二影片，兩部的宣傳



娛樂圈

王韻詩登上大銀幕
聲言只屬玩票明星

王韻詩的成爲「鬼狂潮」女主角是頗意外的，初時老板還派劉文枝到戲院拍戲，她雖不滿意，口口便不肯，王韻詩以爲目下這戲小看的樣子，因爲文枝多叫客來串一角，誰料一萬幾元的劇本到手，果然派王韻詩說沒有沒有弄錯，像她這樣優秀的明星的人也會當配角呢！

有法國皇太子有朋臣之稱的非里加提在「鬼狂潮」中一發頭，

酒國文說笑話，鬼鬼狂潮「是喜劇，喜劇就有喜劇的人材來，但願，王韻詩主動鬼鬼狂潮，而且在那裏扮得似真而假，

鬼鬼狂潮出受歡迎，

戲中一個女俠的身份，非王韻詩沒有人能演得好的。爲甚麼？原來「鬼鬼狂潮」中的女主角是要大打一場的，是女俠圈中能打的功夫高手，

有上官鳳凰與張曼卿兩位，即使沒有王韻詩，她們也必爭奪本地粵語片演風格，和他們這些拍喜劇風潮，他出來，因此王韻詩是唯

一的人選了。

原來王韻詩除了聲音和演技，她還有配帶宗教像高士，有牌的一面段教，她的身手便在「鬼鬼狂潮」中大派用場，說她文說笑話，王韻詩，他覺得

曾參加「龍爭虎鬥」演出

史提夫是李小龍好友

曾參加「龍爭虎鬥」演出
史提夫是李小龍好友

在羅省參拍不擇手段

於是「不擇手段」 蕭何宗道與大隊外景
中該場戲，是華一泓帶 赴洛杉磯拍的，他說

力格
利亨
女處
冤作
追獄
狗魂

[illegible]

華僑日報讀者
七海旅行團
高級享受 創新旅程 專人領隊 一流服務

菲律賓 碧瑤
百勝灘—碧瑤—火山湖
一嶼島樂園—文化村
全程七天： \$ 1250
出發日期： 8/4 14/4
全程七天： \$ 1350
出發日期： 8/4 15/4 22/4

馬星泰 雲頂高原

檳城—吉隆坡
一雲頂—星加坡
坡—曼谷
7天馬星 \$2650
11天馬星泰 \$3250
出發日期：
14/4 28/4



韓國 華克山莊
 全程 4 天 \$1590
 5/4 12/4



日本 名古屋

富士山—熱海—箱根—
大涌谷—東京—日光—
淺草—銀座

全程六天： \$ 2480
出發日期： 20/4

台灣 芝麻城

台北—烏來—野柳—花
蓮—梨山—台中—高雄
—嘉義—阿里山—日月
潭—芝麻城

全程九天：\$ 1750 22/4
全程七天：\$ 1560 24/4

泰國 芭堤雅

皇宮—水上市
場—鱷魚湖—
玫瑰花園—芭
堤雅—珊瑚島
6天：\$1590
出發日期：
8/4 15/4



詳情請詢
四海旅運有限公司
香港德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137

普慶戲院

現已盛大公演

世界魔術大觀

多華怪仔 多多如星 歐氏拿特 變化無窮
 微唱獨唱 收買人心 鬥定雙雄 湖身八音

蒙查兄弟

華星娛樂有限公司主辦

鍾凌返回台灣後 難忘香港一段情

[illegible]

事故鬼國法據根
兆凶 | 勝更 | 女妖

鬼國法據根

妖女[更勝]凶兆

鬼魅，因此被鬼魅所害。

「妖女的導演與編劇是愛迪馬他本人，也是個極端執著有興趣的。他相信人死之後靈魂不死，必會托身再世。」

爲了拍攝「妖女」一片，愛迪馬他特別聘請一個攝攝音的人來，錄他的影片聲音响亮，據說，(一)的音響效果所化去的費用佔了總計的三分之一。

「妖女」的女主角是由一個新人扮演，她的面孔、觀察很陌生，不過，她的演出將會引起驚人的脫俗，有人甚至認為她演出這道艱難，將會對她的心靈有所影響。

以這種方式另類觀衆，有看過不少。例如「魔人」、「凶兆」。現在又有「一部『妖女』。所謂『妖女』是指片中的一個女孩，恐怕比「更勝」與「鬼女」恐怖性更勝一籌。」


「妖女」的故事是根據美國的古史改編，具有奇異的色彩。在世界人心目中，深信這個世上，確有「陰險」的存在，在他個體與鬼魅、交際、相交、交朋友。

好像「妖女」中的小女孩嘉娜，雖然外表看來可愛，但是生有一雙惡眼，時常引來噩夢，與一般孩童無異。可是，被鬼魅所害。

嘉娜與嘉娜一起遊玩的小朋友都被鬼魅所害。

本港八大旅遊機構

歷史悠久 專業服務 信譽第一

 **安達** 3-686231
5-266421

菲律賓碧瑤七天 逢星期六出發
台灣7天・9天 4月17日
日本本州 七天 5月7 6月4 7月23
日本九州鹿兒島七天 8月8 8月15 8月22

三山鐵行 5-263181 4綫
5-266271

現已推出


一九七八年之鐵行歐遊團
歐洲二十天 逍遙渡假團
歐洲廿三天 精選博覽團
歐洲廿六天 特選觀覽團
欲知詳情 歡迎垂詢

WA 世界 3-673121
5-225181

本社主辦各地旅行團
路線繁多·依期出發
歡迎垂詢索閱

代售世界各大航空公司、巴士、輪船、
火車票代訂世界各地酒店及協辦各地簽證
海外旅遊部：九龍彌敦道東英大廈107室電話：3-68614

[illegible][illegible]




雅達

5-237171 4線
5-230790
3-684411

澳洲、紐西蘭	12天	2%
曼谷、芭堤雅	5天	2% 2%
鹿兒島、南北九州	7天	2% 2%
韓國漢城特選	4天	1% 2%
菲律賓特選	6天	1% 5%
歐洲豪華團	20天	8% 5% 5%

總代理歐洲利來歐洲遊覽團 歐洲名勝、任君選擇

香港中區皇后大道中159號11樓


大地

5-233266
 5-261133

印尼一峇里島遊覽團
獨家主辦・創新遊程
 (持C.I.者免費代辦印尼簽證)
印尼 峇里島 新加坡 十天遊覽團
 曼谷 峇里島 曼谷 曼谷
印尼一峇里島・曼谷・芭提雅
 十天遊覽團 4月14日 5月5日
報名從速
 香港德輔道中萬宜大廈二樓

 **半島**

3 694951110-1
5 24202111 5 樓
5 25621111 5 樓

獨家主辦・依期出發
四五月期間遊覽團

名額無多 報名從速

即日起，每週均有遊覽團出發往世界各地觀光，詳細章程備索

九龍尖沙咀星光行808室至810室
兆華德輔道中1111號大馬路七樓



視聽

TV/HI-FI PAGE

逢星期五出版

音響器材之心臟——擴大機

頻五 單段 道聲 率頻 衡均 之器 釋剖

擴大機是音響器材中之心臟。無論何種音響器材，如收音機、錄音機、唱機、電視機等，其聲音之大小，均須靠擴大機來控制。擴大機之作用，在於將輸入之微弱信號，放大為足以推動揚聲器之強大信號。擴大機之性能，直接影響到音質之優劣。因此，在選購音響器材時，擴大機之性能是不可忽視之因素。

擴大機之種類，可分為單段式、雙段式、三級式等。單段式擴大機，其結構簡單，成本較低，但放大倍數有限。雙段式及三級式擴大機，其放大倍數較大，音質較佳，但成本較高。在選購時，應根據實際需要，選擇合適之擴大機。

擴大機之主要性能指標，包括增益、失真率、信噪比等。增益是指輸入信號與輸出信號之功率比。失真率是指輸出信號中，非輸入信號成分之比例。信噪比是指輸出信號與背景噪音之功率比。這些指標，均能反映擴大機之性能。

在選購擴大機時，應注意其外觀、結構、性能等。外觀應整潔大方，結構應堅固耐用。性能方面，應選擇增益高、失真率低、信噪比高之擴大機。此外，還應注意擴大機之品牌、產地、價格等因素。

露羅氏老牌歌星與你

賓尼

提起露羅氏 (LARRY LOUISE) 的歌聲，在歐美歌壇，無人不曉。她的歌聲，如黃鶯出谷，如百鳥爭鳴，如流水潺潺，如松風簌簌。她的歌聲，能使人陶醉，能使人忘卻煩惱，能使人感到生活之美好。她的歌聲，是音樂界之瑰寶，是聽眾之福音。

露羅氏的歌聲，不僅在歐美歌壇享有盛譽，在亞洲歌壇也深受聽眾之喜愛。她的專輯，銷路極廣，深受聽眾之歡迎。她的歌聲，是音樂界之光輝，是聽眾之驕傲。

露羅氏的歌聲，不僅在音樂界享有盛譽，在社會上也深受人們之喜愛。她的歌聲，能使人感到生活之美好，能使人感到希望之存在。她的歌聲，是社會之福音，是人們之精神支柱。

露羅氏的歌聲，是音樂界之光輝，是聽眾之福音。她的歌聲，能使人陶醉，能使人忘卻煩惱，能使人感到生活之美好。她的歌聲，是音樂界之瑰寶，是聽眾之驕傲。她的歌聲，是社會之福音，是人們之精神支柱。

無線電月刊 radiotronics

第 56 期 經已出版

今期特刊：
英國倫敦城市工聯學會試題解答：
MODEL ANSWERS OF CITY AND GUILDS
OF LONDON INSTITUTE EXAMINATIONS

最新 C & G 考試內容介紹 請為留意

萬麗牌 MEMOREX 卡式帶

加價啟事

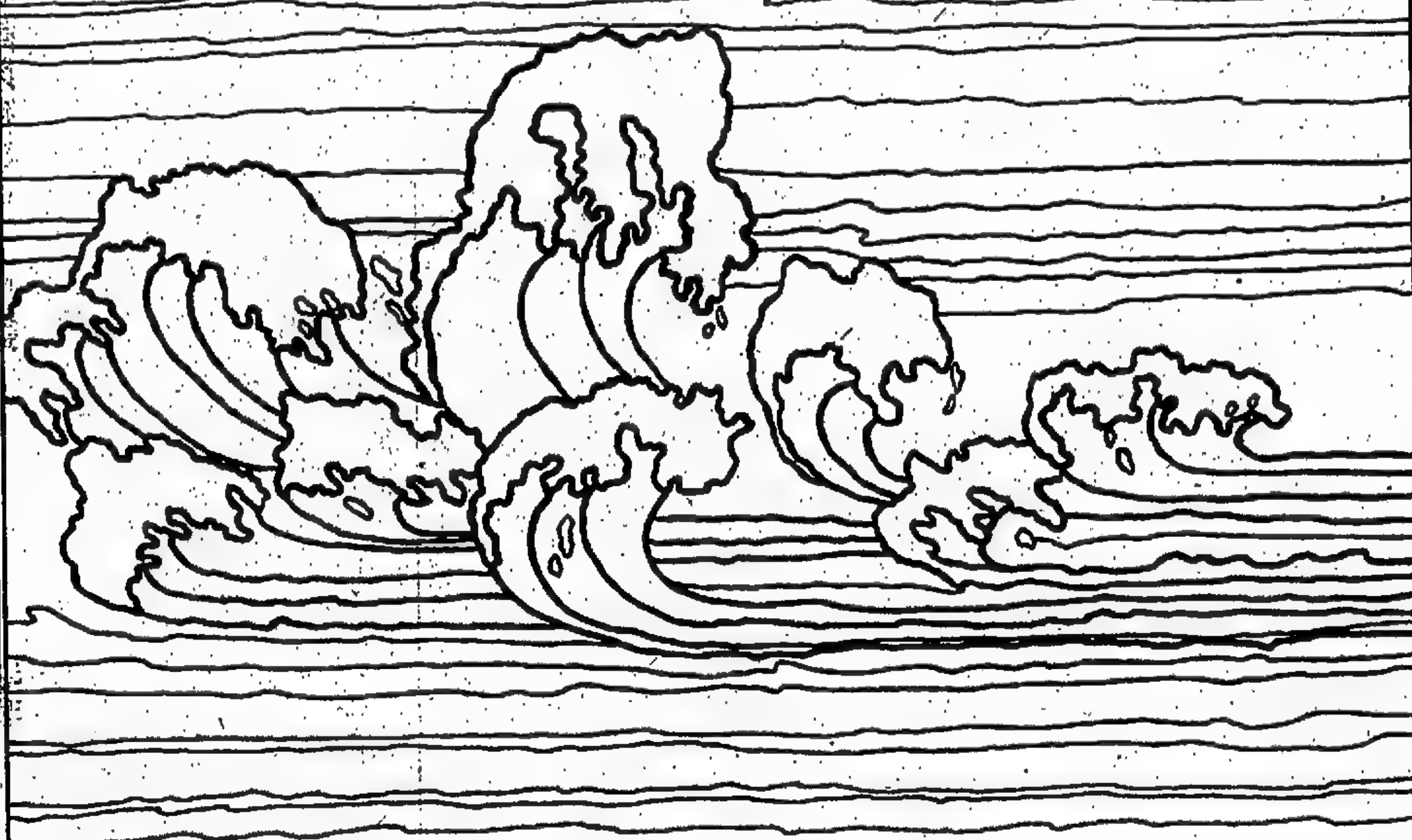


萬麗牌卡式帶自上市以來，廣受聽眾之歡迎。為配合市場之需要，本公司決定調高售價。此舉實屬不得已之舉，尚祈聽眾諒察。

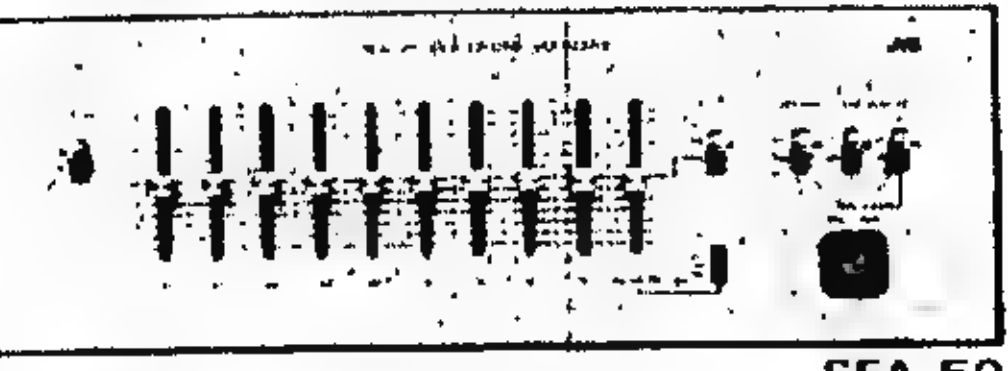
標準一盒庄	MRX ₂ C-60	新價 \$9.80
	MRX ₂ C-90	新價 \$13.80
一包兩盒庄	MRX ₂ C-60	新價 \$19.80 舊價 \$17.60
	MRX ₂ C-90	新價 \$27.60 舊價 \$22.00

總代理：明發行
香港中環皇后大道中 21-23 號地下 陳列室：香港皇后大道中 76 號 2 樓
電話：5-254261, 5-254216

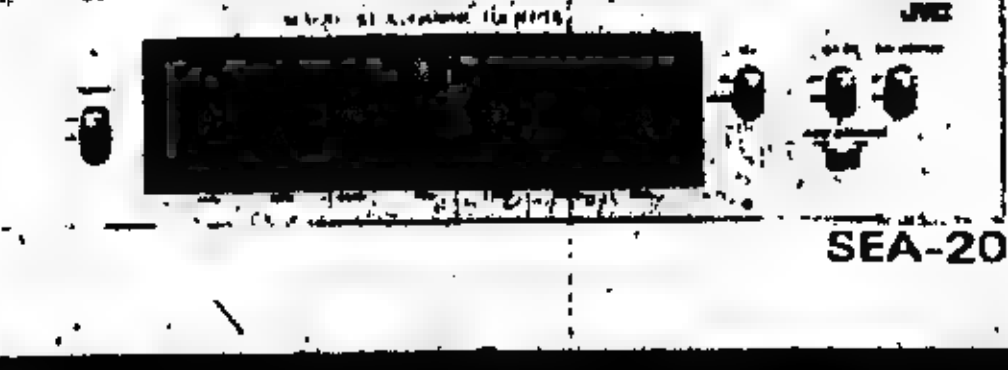
SEA “海之均衡器”



SEA-7070



SEA-50



SEA-20

SEA 實乃 Sound Effect Amplifier 之縮寫，其效用簡則如下數種：善為用之，則如汪洋一般無止境。例如 SEA-7070 單是音色變化已有 649,539 種不同音色。

1. 取代擴音機之音品調節，使其更為出色細緻
2. 壓制聆聽環境所產生之駐波
3. 全套組合之平直線性補償
4. 改善唱頭之固有非線性缺點
5. 古舊唱片之重新音色平衡
6. 模仿錄音抑制系統之減低雜音操作
7. 現場錄音之頻帶限幅與聲壓之音量平衡

星牌中區陳列室
全面擴充，最新裝修，歡迎參觀試聽
開放時間：除假期外，星期一至五，每日上午十時至下午六時，星期六上午九時至下午一時。
地址：皇后大道中振邦大廈閣樓

JVC 皇牌

信和工程有限公司
九龍彌敦道 525 號 4 樓 404 室
電話：3-308331-5
香港皇后大道中 55 號 5 樓 505 室
電話：5-236074, 5

龍圖 5000 供一半·擺成套



先鋒音響在龍圖 5000 推出期間，特別舉辦「供一半·擺成套」幸運抽獎。凡於 4 月 15 日前以分期付款辦法買龍圖 5000 一套，即獲贈抽獎券一張。

參加辦法：
祇要填妥抽獎券，寄回香港皇后大道中 33 號萬邦行 302 室，即可參加抽獎。

抽獎日期：第一期——4 月 15 日
第二期——5 月 15 日

抽獎地點：銅鑼灣先鋒陳列室公開發行。

抽獎結果：將於 4 月 18 日及 5 月 18 日在各大報章公佈。

買龍圖 5000 慳番成半錢

先鋒牌 PIONEER 先鋒音響 令您讚賞

總代理：信和工程有限公司
陳列室：香港皇后大道中 33 號萬邦行 302 室 電話：5-252241 (5 線)
百德新街 5 號地下電話：5-766815 九龍尖沙咀彌敦道 348-349 室電話：3-679425, 3-660101

利舞台 北國都 倫敦 美影都 昨晚優先 特別介紹 大讚大滿

今天三院五場盛大獻映

避免擠擁 請速訂座 利舞台 舉行金唱片 頒獎典禮 後天加 入聯映

當代音樂奇才 金像作曲名手 約瑟布 祿士 自製自編自導 特別介紹聲藝 俱絕一身是勁 感情真摯天才 少女新星： 狄狄康 一舉成名傑作 特麗七彩



你點亮我的生命

You Light Up My Life

榮獲金像



哥倫比亞榮譽 貢獻流行音樂 總編排側空前 動人愛情巨片



畢生難忘 的電影！ 長在心懷 的名曲！ 純情的少女 愛情的苦杯

本片主題曲 早已榮登各 十大流行曲 榜。由紐約 音樂團體 奏，亦已成 為金唱片。



新 快 樂
都 樂 聲

片爭戰型大新最年八七九一

中途島戰役 主角
 臥虎藏龍 主角
 孟甘穆利活
 金像獎大導演
 尊哈士頓
 鉄金剛黑殺令 主角
 史德西傑治
 火車大災難 主角
 雷拿夫洛
 納粹狂魔 主角
 漢密保加
 心思思 主角
 愛雲芬芝
 蝴蝶春夢 主角
 莎曼泰愛嘉
 盛大主演
 大導演



THE BIGGEST BATTLE

大 役 戦

献映 六全 天
映 場 場 明
場 夜午 開加別特

天三售預。座訂速火。擁擠然必
彭縣內。攝財力無。大決命謀開。司致
！的最本究力物限動戰走運人係。鉅龍
電壯年成拍力人用役性的願金。獻金
。宜不置兒。

四聲道
立體音响

幕銀現重役戰大最戰大次二
演大盛前空星巨流一際國

狄龍國際電影企業公司 榮譽發行



狂殺色獸明 天今後最 不欲
 人慾映天 能離

晝夜午映加高李荷翠翠
 導演 欲呼 傳角 突人 精份 改名
 真技 出之 神色 出物 彩外 籍者

仲孫 汪禹

丁國 千
 國 英 天
 國 夏 容 媚
 國 李 荷 翠
 國 李 荷 翠

香港王陳
 香港明達

導演主統 欲 絕殺 獲午全明
 導演主統 欲 絕殺 獲午全明

！戲好的味同得值
心綿哀分漫激面空
弦扣艷別情天烈異戰
人別情天烽火揚
步塵俗：映天頭

人傑火戰

角主演馬巴比 角主演龍雲祥
昆琴天提史 軟車拔碩

演主領領 紀安利莎

區小徐午晴 校導導午美國華文
偷欲夜夜 更后夜夜 劇劇華

今天五天場繼續獻映

七幕風雲情愛大戲

主演：李燕、吳剛、趙煥、謝瑜、馮琳、劉領

導演：王濤

新配搭：新題材、新風格

又拍了：大鬧天宮、笑話百出

地喜天歡 永親對

五今 滿早絕 肚心驚明
運仍 走切 太無春會
雞勿 把邊色所

家私 樂俱

色作夜
服女集
非中
不宜兒童

明你唔性叫乜嘅目女無玩下肚上
！都講？做野給不待卡風流會流

怕 你問 午明三 潮狂 午午午 新新新 新新新

港九影院聯合廣告

新報

3 816656 5 768721

今天四大劇場請早

重不立 特兒 華七	佳影片 金像獎 獲三項	派拉蒙 發行 新編場	九點正 六點正 三點正	十二點
-----------------	-------------------	------------------	-------------------	-----



The Godfather

最佳片！
最偉大主角！

白龍馬度
影帶：梁漢剛
金像：張國榮

戴安妮
影帶：梁漢剛
金像：張國榮

聲麗都京

是部驚天動地的巨片

主演：奧黛麗·赫本、加里·馬丁

一場五天的今天！週三第

黃金主場 西門 大馬路 電影會

組一國人危在旦夕

核子潛艇，幾萬英鎊，四十四萬

GRAY DAWN



新麗電影院舉行連續演出五天四場

核子潛艇遇險記

【與影無涉時鐘：午夜半映明麗麗
過小的節字有誤。三點十早後都真

華大華永

週二第今。旺越映越

空空航實異代現球全動滿可公州歐

麥斯 加拉聖
希基 聖

主演

驚世風雲

新聞題材
萬人矚目
驚天動地
驚心動魄

THE UNDERGOL

壯空人搶英突
舉前質救雄擊

怕你未

國寶 國華 國泰

今高刺場
五刺場
五刺場

公演 寶慶 幻術之王 莫金榮

世界魔術大觀

有眼 隔山

五場 國泰 歐歌美人 好戲觀

劉三姐

歐歌美人 好戲觀

五場 國泰 歐歌美人 好戲觀

戲遊的性

冠金·頓盛華·統總

今五場

一部高度刺激
硬派搏鬥巨片

THE HILLS
HAVE
EYES

令人提
心吊胆

隔山有眼

無聲夜出使、野營、飛機毀滅失、滅毒
鬥、鬼神狂亂山、來顧、突遇失蹤家

港哲夜明金、有兩夜加華銀
銀的場午兒明山場午明虛統

華英 · 華麗
 K211655 K921958
 劇大打懸曲 場五日日
 幕門開折 狂滿
 票不 譚
 足 李
 宜 添
 演 炳
 馬 文
 班 勝
 潮 文
 望 勝
 主 文
 人 勝
 原 文
 狂 文
 潮 文
 狂 文
 馬 文
 鬼 文
 主 文
 演 文
 未 文
 怕 文
 你 文
 問 文
 播午明
 映夜晚
 豆漿糖兩 華英 國語粵 華麗 要今
 老仔 華英 國語粵 華麗 要今
 老仔 華英 國語粵 華麗 要今

南洋。華南

5 37388 3 881755

映獻場五天今 訂票

主演：王 黃、動 對、喜 喜、出新
演：漢 麗、攝 攝、白 劇、品 華

歡天喜地

對親家

平手 吳 李
主 演 剛 燕 燕

主特自臨湯才主家團圓新新新新新
演意夜探將驗演超慶流賀賀品昂挑花材題風作

禾嘉·都皇·后皇

今午加映 映獻場五天今
夜開演

國慶文·林明
狄波拉·林明
主演

陳炳又導演

鬼馬狂潮

多美 深田 廣大新香 車大紅影
料 劇 刺 喜派龍 會星視

女池：極平價陳禾嘉

未怕你問：攝夜午晚明

樂百。連海

1170241 K 68091

今日五天場聯聯聯聯聯

芝蘭姬。地尼堅治佐。利亨利奇

主 演 百樂連海

狗魂追獄冤

子小電開：場夜午晚明開

波惡邪燒火：場夜午晚明開

[illegible]

龍華恒星 油蔴地福

今天四大院聯映

武俠明星大堆頭。陣仗功夫大。
黃家達。凌波。陳鴻烈。陳良運。洪金寶。

雍正皇帝

飛鳳重招 羅漢紅裝 各展武功 會合特式
羅漢紅裝 飛鳳重招 各展武功 會合特式

蝴蝶醉虎影脚 每晚七點半

全港唯一公映此片之戲院
今早十時起公映夜場及下午場
龍華戲院主人謝絕少市三虎虎門

[illegible]

光新后帝國帝

Hb342959

場五天今

喜笑風趣出新
劇情感感是動

地喜天歡

家親對

主演剛吳燕燕李

一新新新新
新你作安託
新耳風懸探材
目！！！！

場五天今

扮鬼扮馬
滑稽打鬥
笑料成種
教人捧腹

馬鬼

狂潮

導演利
李香琴
羅傑英
陳炳波

今日放映
正午十二點
狂潮 鬼馬
李香琴 文草蓮
主演
粵語對白
七家鎮金銀心色寶早
開鑼先睹為快

今日四天四場
李 李 李 李
劉 李 李 李
王 鬼 特 特
明 馬 麗 麗
城 城 城 城
頭 頭 頭 頭
夜 夜 夜 夜
晚 晚 晚 晚
牛 牛 牛 牛
打 打 打 打
酒 酒 酒 酒
公 公 公 公
少 少 少 少
鐘 鐘 鐘 鐘
點 點 點 點
十 十 十 十
點 點 點 點
開 開 開 開
場 場 場 場

新界版

各界諮詢會獲撥款 共三百七十萬

計劃聽聆埔大田沙訪昨督港

萬十三用動田沙 萬十五撥獲埔大

【特訊】沙田諮詢委員會，昨（廿四）日接獲港督委任，該會將負責籌劃沙田地區之發展，並撥款三百七十萬元，以資助該會之各項計劃。該會之成立，旨在為沙田地區之居民提供諮詢，並協助政府之各項計劃。該會之成員包括沙田區之各界人士，包括商界、學界、宗教界及社區人士。該會之首要任務是收集居民之意見，並向政府提出建議。此外，該會亦將負責籌劃沙田地區之各項發展計劃，包括交通、教育、醫療及康樂等。該會之成立，標誌著沙田地區之發展進入了一個新的階段。



沙田諮詢委員會成員在沙田區議會會議室舉行會議。

一畫會畫展昨開幕

臺灣文娛促進委會舉辦

在雅麗閣展出四天免費供來參觀

【特訊】由臺灣文娛促進委員會主辦之「一畫會畫展」，昨（廿四）日在雅麗閣正式開幕。該會表示，此次展覽旨在推廣臺灣之藝術文化，並促進與香港之文化交流。展覽共展出了五十多幅作品，包括山水、花鳥、人物及抽象畫等。作品風格多樣，展現了臺灣畫家之創作才華。展覽將持續四天，每日上午十時至下午六時開放，歡迎各界人士免費參觀。



參加展覽之畫家與參觀者在雅麗閣展覽廳。

在屯門舉行研討營

研究推廣家庭教育

建議制定步驟 增進彼此合作

【特訊】由香港家庭教育協會主辦之「家庭教育研討營」，昨（廿四）日在屯門舉行。研討營吸引了來自香港及鄰近地區之教育界人士參加。研討營之主題為「研究推廣家庭教育」，旨在探討如何透過研討營之形式，推廣家庭教育之重要性，並增進家長與學校之間之合作。研討營之內容包括專題講座、小組討論及實地考察等。研討營之負責人表示，希望透過此次研討營，能為推廣家庭教育提供參考，並增進彼此之合作。



研討營成員在屯門會議室舉行研討。

西貢鄉會決舉辦 龍舟競渡

今後會議邀代表出席

【特訊】西貢鄉會決定於今年農曆五月初五日（即陽曆六月廿三日）在沙田大埔沙田灣舉行龍舟競渡。該會表示，此次競渡旨在推廣龍舟運動，並增進鄉親之間之友誼。競渡之組別包括男子組、女子組及混合組。該會亦邀請了多位代表出席今後之會議，以加強與各界之聯繫。

元朗青年商會 演說旅遊運動

舉行全港青年運動大會

【特訊】元朗青年商會將於下月舉行全港青年運動大會。該會表示，此次大會旨在推廣青年運動，並增進青年之間之交流。大會之內容包括專題講座、小組討論及體育比賽等。該會亦邀請了多位專家學者出席，為青年提供指導及建議。

龍舟競渡 龍舟競渡

龍舟競渡

龍舟競渡

龍舟競渡 龍舟競渡

龍舟競渡

龍舟競渡

龍舟競渡 龍舟競渡

龍舟競渡

龍舟競渡

龍舟競渡 龍舟競渡

龍舟競渡

龍舟競渡

同萬龍國油福恒
樂年華寶地麻星
映聯天今
仇帝帝義張邪妹
！深。皇！正。好
！凉心過勝。事快人快

皇帝 雍正

龍國油福恒金
華寶地麻星門聲
場午再晚明
無天招旋絕燈武獨
敵下式風招輝功門

螳螂醉虎 無影腳

凱聲 紐約
獻四天今！滿
映場映映映映映
三預定請影的像上影片的上影
天售座即！電大最史！影動最史

父教

度白馬 蘭龍
蘭李羅史李占戴阿
奴家 拔靈泰安妮拍
士提和頓提堅奴

父教

百樂 明晚
優先介紹
羅渣哥曼
卡衛

父教

華僑晚報 分類廣告 每天二元 費廉效大

家私俱樂部

歌白安歌米桃伊明香
舞句。妮非雪。娃杜雅
大。會。李。華。絲。雅

滿到滿 鴻到滿

歌白安歌米桃伊明香
舞句。妮非雪。娃杜雅
大。會。李。華。絲。雅

滿到滿 鴻到滿

麗聲 京都
場今天週三
映獻映

深心來有 援行海動最史以

視學處三中心研究中英數教學

[illegible]

工作學系
幼兒人員
今夏卅人可畢業
（特訊）年來，由於工業教育學校學位不斷增，社會對工業教育之需要，亦日見增加。本學年就於工業教育學系下，新設一幼兒人員班，該班之課程，係根據教育部頒布之統計數字，本學年該班之工讀生，係由夜校及日校之學生，較上學年增加至五千九百卅人。此數乃歷年來之最高數，以下乃近五年來此班學生之統計數字：（均九月底止）

年 份	日 班 人 數	夜 班 人 數	合 計
一九七三	一,一五五	一,一五五	二,三一一
一九七二	一,〇九五	一,〇九五	二,一九五
一九七一	一,〇四一	一,〇四一	二,〇八二
一九七〇	一,〇四一	一,〇四一	二,〇八二
一九六九	一,〇四一	一,〇四一	二,〇八二

須有相當認識
兒童，日校生社

[illegible]

並指出：由於九五年幼生中心條例及一九七九年幼生中心條例及一九七九年幼生中心的個人數目，所以此項課程亦須額額，以便幼生工作，而該，以應當局需要。

最低學歷規定

按：幼生中心條例第三期將由一九九六年六月一日至一九九六年九月一日

在該期內，五十七班短期課程之一、九五〇名學生中，其中男生有一、七二五名。

至於在各私立上院校就讀的學生人數，因本港的父及工單位，所以至本年學年有所增加。目前，本港有數千間私立學校上課，提供全日時間及四年制之科、理科、工科及商業等證書。部份學校在夜間另設課程及校外課程，以下乃近五年来各私立上院校就讀學生人數：

年級	一九九三年	一九九四年	一九九五年	一九九六年	一九九七年	合計
日班人數	六、〇三三	六、三三三	六、〇七二	六、三三六	六、三三三	三〇、一〇七
夜班人數	一、七四〇	二、〇四四	一、八九三	二、三三三	二、七五五	一〇、七六五

東中心
ING CENTRE

• 1978 •

ONOMICS
VERTISING
ARKETING
LES PROMOTION
URANCE
NKNING
ESTMENT"

GLISH CONVERSATIONS
ANESE CONVERSATIONS

MMERCIAL DESIGN
TERN PAINTINGS.

II (3 MONTHS)
I (3 MONTHS)
B4403
HATSUI 3-678144-5

五、每月一日推行，包括
、職員必須具備
最低學年應定二年
最低之份之二職等受

八十八人
上列數字顯示
本學年各系專上學校畢業人數
六、五五五
七、三三三
八、三三三
九、三三三
學年增設

洋職業訓練
IFIC VOCATIONAL TRAINING

COMMENCE IN APRIL

COMMERCIAL COURSES

INDUSTRIAL MANAGEMENT • EC
PERSONNEL MANAGEMENT • AD
OFFICE MANAGEMENT • MA
FINANCIAL MANAGEMENT • SA
BUSINESS STATISTICS • IN
COMPANY LAW • BA
BANCROFTIAN LAW • NJ

LANGUAGE COURSES


ENGLISH GRAMMAR & COMPOSITION • EV
ENGLISH SPEED READING • JA

PROFESSIONAL COURSES

PUBLIC RELATIONS • EC
BUILDING MANAGEMENT • WO

OMA FULL COURSES

WEEK • PART 1 (3 MONTHS) • PART
DIPLOMA
WEEK • PART 1 (3 MONTHS) • PART
HOUSE, KOWLOON - 3-696477 3-
BERLEY STREET, 1ST FLOOR, TSM

 **西太平洋**
WESTERN PACIFIC

• **NEW CLASSES CO**

ORTHAND (THEORY & SPEED) • IN

SECRETARIAL DUTIES • PE

BUSINESS CORRESPONDENCE • OF

PRINTING & EXPORT PRACTICE • BU

INTERMEDIATE BOOKKEEPING • FI

INTERMEDIATE BOOKKEEPING • CO

FINANCIAL ACCOUNTING • MA

ENGLISH • EN

FUNDAMENTAL ENGLISH • EN

PROF

INTERNATIONAL AIRLINE TICKETING & PA

TOURISM • BU

DIPLO

- **SECRETARIAL DIPLOMA**
5 EVENINGS EACH
- **BUSINESS ADMINISTRATION**
5 EVENINGS EACH

OFFICE: ROOM 1227-1227A, STAR

MOON EVENING SCHOOL: 7-11, KIM

SHORTHAND (THEORY & SPEED) • INDUSTRIAL MANAGEMENT • ECONOMICS

SECRETARIAL DUTIES • PERSONNEL MANAGEMENT • ADVERTISING

BUSINESS CORRESPONDENCE • OFFICE MANAGEMENT • MARKETING

IMPORT & EXPORT PRACTICE • FINANCIAL MANAGEMENT • SALES PROMOTION

ELEMENTARY BOOKKEEPING • BUSINESS STATISTICS • INSURANCE

INTERMEDIATE BOOKKEEPING • COMPANY LAW • BANKING

HIGHER ACCOUNTING • MERCANTILE LAW • INVESTMENT

LANGUAGE COURSES

TOEFL • ENGLISH GRAMMAR & COMPOSITION • ENGLISH CONVERSATIONS

FUNDAMENTAL ENGLISH • ENGLISH SPEED READING • JAPANESE CONVERSATIONS

PROFESSIONAL COURSES

INTERNATIONAL AIRLINE TICKETING • PUBLIC RELATIONS • COMMERCIAL DESIGN

GLOBAL TOURISM • BUILDING MANAGEMENT • WESTERN PAINTINGS

DIPLOMA FULL COURSES

• **SECRETARIAL DIPLOMA**
5 EVENINGS EACH WEEK • PART I (3 MONTHS) • PART II (3 MONTHS)

• **BUSINESS ADMINISTRATION DIPLOMA**
5 EVENINGS EACH WEEK • PART I (3 MONTHS) • PART II (3 MONTHS)

HEAD OFFICE: ROOM 1227-1227A, STAR HOUSE, KOWLOON 3-886477 3-884403

KOWLOON EVENING SCHOOL: 7-11, KIMBERLEY STREET, 1ST FLOOR, TSIMSHATSUI 3-678144-5

三寸半位 (限掛一椅高) 廿四元
 七寸位 (限掛二椅高) 六十元
 每天收費
 ◀ 每日下午五時截稿 ▶
 如蒙惠顧，請電：總社 6-221583，中區分處 5-231637
 陽治處
 總社地址：香港灣仔道106至110號
 中區分處：中區渣打銀行對面銀行地下
 旺角辦事處：旺角上環497號地下
 旺角辦事處：3-840749

九九九零期

安峰大廈
最新入伙 即買即住
高尚洋樓 租售均可

住宅：610呎—835呎廿五萬餘元起
商業：3,367呎起四萬餘—五萬
舖位：209呎—1,685呎

正義 電話：5-452522
地盤電話：5-242627

堅道110-118號

軒妍特道
NO. 252
NO. 254
宏基大廈
十六樓及
獨立天台
特價平售
九十年代

香港仔廠房出售

黃竹坑道十八號瑞珠大廈二樓六千餘呎全層房有小廳
樓長100呎闊5呎適合各行業管理完善廠地整潔有意者
請電5-456080余成梁洽

本報讀者・購買力強
本報內容・包羅萬有

● 本欄廣告 ●

● 費廉效大 ●

華僑文化

藝術中心好戲連場

九、十兩晚紅葉館主領導演京劇

十五晚由自編自導之顧曼卿演京劇

香港藝術中心，本月九、十兩晚，由紅葉館主領導演京劇，十五晚由自編自導之顧曼卿演京劇。紅葉館主領導演京劇，是該館自成立以來，第一次在藝術中心演出。紅葉館主領導演京劇，是該館自成立以來，第一次在藝術中心演出。紅葉館主領導演京劇，是該館自成立以來，第一次在藝術中心演出。



散文的朗誦藝術

（一）朗誦自己的文章，有助於寫作。朗誦自己的文章，有助於寫作。朗語自己的文章，有助於寫作。朗誦自己的文章，有助於寫作。朗誦自己的文章，有助於寫作。

美國運通銀行攝影比賽展覽

美國運通銀行攝影比賽展覽，將於本月九、十兩晚，在藝術中心舉行。美國運通銀行攝影比賽展覽，將於本月九、十兩晚，在藝術中心舉行。美國運通銀行攝影比賽展覽，將於本月九、十兩晚，在藝術中心舉行。

宋代理花鳥畫與寫生

宋代理花鳥畫與寫生，是中國畫史上的重要時期。宋代理花鳥畫與寫生，是中國畫史上的重要時期。宋代理花鳥畫與寫生，是中國畫史上的重要時期。

業餘樂研會辦綜合性音樂會

業餘樂研會辦綜合性音樂會，將於本月九、十兩晚，在藝術中心舉行。業餘樂研會辦綜合性音樂會，將於本月九、十兩晚，在藝術中心舉行。業餘樂研會辦綜合性音樂會，將於本月九、十兩晚，在藝術中心舉行。

宗友社週末講座

宗友社週末講座，將於本月九、十兩晚，在藝術中心舉行。宗友社週末講座，將於本月九、十兩晚，在藝術中心舉行。宗友社週末講座，將於本月九、十兩晚，在藝術中心舉行。

航訊

東方海外船務新船

處女航抵達香港

東方海外船務公司，本月九、十兩晚，由處女航抵達香港。東方海外船務公司，本月九、十兩晚，由處女航抵達香港。東方海外船務公司，本月九、十兩晚，由處女航抵達香港。

油輪業務一蹶不振

油輪業務一蹶不振，是當前國際油輪市場的主要問題。油輪業務一蹶不振，是當前國際油輪市場的主要問題。油輪業務一蹶不振，是當前國際油輪市場的主要問題。

漸及散裝貨輪

漸及散裝貨輪，是當前國際散裝貨輪市場的主要問題。漸及散裝貨輪，是當前國際散裝貨輪市場的主要問題。漸及散裝貨輪，是當前國際散裝貨輪市場的主要問題。

興產丸今從日本到港

興產丸今從日本到港，是當前國際航運市場的主要問題。興產丸今從日本到港，是當前國際航運市場的主要問題。興產丸今從日本到港，是當前國際航運市場的主要問題。

戶神往港經加力邦利

戶神往港經加力邦利，是當前國際航運市場的主要問題。戶神往港經加力邦利，是當前國際航運市場的主要問題。戶神往港經加力邦利，是當前國際航運市場的主要問題。

達加耶放翌力富

達加耶放翌力富，是當前國際航運市場的主要問題。達加耶放翌力富，是當前國際航運市場的主要問題。達加耶放翌力富，是當前國際航運市場的主要問題。

達加耶放翌力富

達加耶放翌力富

達加耶放翌力富

達加耶放翌力富

達加耶放翌力富

達加耶放翌力富

SHOWA LINE

全貨輪航線 (兼收冷藏貨)
往美國西岸及加拿大等埠
(兼往日本、台灣及小呂宋貨運)

飛龍輪	M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 43)	四月九日抵港
飛龍輪	M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 43)	四月九日開行
飛龍輪	M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 43)	四月九日開行
飛龍輪	M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 43)	四月九日開行
飛龍輪	M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 43)	四月九日開行

SANKYO LINE

往日本、台灣及小呂宋貨運

飛龍輪	M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 43)	四月九日抵港
飛龍輪	M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 43)	四月九日開行
飛龍輪	M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 43)	四月九日開行
飛龍輪	M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 43)	四月九日開行
飛龍輪	M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 43)	四月九日開行

AMERICAN PRESIDENT LINE

往日本、台灣及小呂宋貨運

飛龍輪	M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 43)	四月九日抵港
飛龍輪	M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 43)	四月九日開行
飛龍輪	M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 43)	四月九日開行
飛龍輪	M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 43)	四月九日開行
飛龍輪	M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 43)	四月九日開行

美國輪船公司

香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

飛龍輪	M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 43)	四月九日抵港
飛龍輪	M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 43)	四月九日開行
飛龍輪	M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 43)	四月九日開行
飛龍輪	M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 43)	四月九日開行
飛龍輪	M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 43)	四月九日開行

MEDAFRICA LINE

地中海非洲輪船公司

飛龍輪	M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 43)	四月九日抵港
飛龍輪	M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 43)	四月九日開行
飛龍輪	M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 43)	四月九日開行
飛龍輪	M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 43)	四月九日開行
飛龍輪	M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 43)	四月九日開行

Mitsui O.S.K. Line

大阪商船三井船株式會社

飛龍輪	M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 43)	四月九日抵港
飛龍輪	M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 43)	四月九日開行
飛龍輪	M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 43)	四月九日開行
飛龍輪	M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 43)	四月九日開行
飛龍輪	M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 43)	四月九日開行

BARBER LINES HONG KONG LTD.

百保利輪船公司

飛龍輪	M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 43)	四月九日抵港
飛龍輪	M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 43)	四月九日開行
飛龍輪	M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 43)	四月九日開行
飛龍輪	M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 43)	四月九日開行
飛龍輪	M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 43)	四月九日開行

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司

飛龍輪	M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 43)	四月九日抵港
飛龍輪	M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 43)	四月九日開行
飛龍輪	M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 43)	四月九日開行
飛龍輪	M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 43)	四月九日開行
飛龍輪	M.S. "CLIPPER ACE" (VOY. 43)	四月九日開行



太古船務代理有限公司
太古船務有限公司
香港中環皇后大道中 電話：5 58181



奧快航有限公司

金貨櫃服務

收貨站：現代貨箱碼頭及彩虹橋配
駁泊處：現代貨箱碼頭葵涌

船名	往來	集運	普運	開行
企鵝	ORIENTAL ENTERPRISE	4月7日	4月8日	4月11日
華	ASIAN REWARD	4月13日	4月14日	4月17日
海鳥	ORIENTAL MARINER	4月19日	4月20日	4月23日

馬尼拉、比利斯本 (愛德華特和羅蘭路)

集運散貨 普運散貨 開行

今日空郵 (星期五)

瑞和安沙島、斯里蘭卡、吉里、費比里、馬里利斯、合、沙巴、汶萊

上午十時

巴林島、馬里里、印尼、西澳洲、伊拉克

上午十一時

新加坡、沙撈越、菲律賓、毛里求斯、馬達加斯加、埃塞俄比亞

正午十二時

越南、紐西蘭、法屬波里尼西亞、印度、伊里、英國、安南、高蘭、比利時、丹麥、西德、芬蘭、奧地利、瑞典、葡萄牙、西班牙、挪威、法國、紐西蘭、利比亞、意大利、美國、南非、東非、尼日利亞、南德、夏威夷、紐西、瑞士

下午五時

泰國、緬甸、日本、美國、中南美洲、加拿大、沖繩

下午六時

郵船時間

越南二號

上午十時

上午十一時

正午十二時

下午五時

下午六時

今日空郵 (星期五)

瑞和安沙島、斯里蘭卡、吉里、費比里、馬里利斯、合、沙巴、汶萊

上午十時

巴林島、馬里里、印尼、西澳洲、伊拉克

上午十一時

新加坡、沙撈越、菲律賓、毛里求斯、馬達加斯加、埃塞俄比亞

正午十二時

越南、紐西蘭、法屬波里尼西亞、印度、伊里、英國、安南、高蘭、比利時、丹麥、西德、芬蘭、奧地利、瑞典、葡萄牙、西班牙、挪威、法國、紐西蘭、利比亞、意大利、美國、南非、東非、尼日利亞、南德、夏威夷、紐西、瑞士

下午五時

泰國、緬甸、日本、美國、中南美洲、加拿大、沖繩

下午六時

今日空郵 (星期五)

瑞和安沙島、斯里蘭卡、吉里、費比里、馬里利斯、合、沙巴、汶萊

上午十時

巴林島、馬里里、印尼、西澳洲、伊拉克

上午十一時

新加坡、沙撈越、菲律賓、毛里求斯、馬達加斯加、埃塞俄比亞

正午十二時

越南、紐西蘭、法屬波里尼西亞、印度、伊里、英國、安南、高蘭、比利時、丹麥、西德、芬蘭、奧地利、瑞典、葡萄牙、西班牙、挪威、法國、紐西蘭、利比亞、意大利、美國、南非、東非、尼日利亞、南德、夏威夷、紐西、瑞士

下午五時

泰國、緬甸、日本、美國、中南美洲、加拿大、沖繩

下午六時

郵船時間

越南二號

上午十時

上午十一時

正午十二時

下午五時

下午六時

今日空郵 (星期五)

瑞和安沙島、斯里蘭卡、吉里、費比里、馬里利斯、合、沙巴、汶萊

上午十時

巴林島、馬里里、印尼、西澳洲、伊拉克

上午十一時

新加坡、沙撈越、菲律賓、毛里求斯、馬達加斯加、埃塞俄比亞

正午十二時

越南、紐西蘭、法屬波里尼西亞、印度、伊里、英國、安南、高蘭、比利時、丹麥、西德、芬蘭、奧地利、瑞典、葡萄牙、西班牙、挪威、法國、紐西蘭、利比亞、意大利、美國、南非、東非、尼日利亞、南德、夏威夷、紐西、瑞士

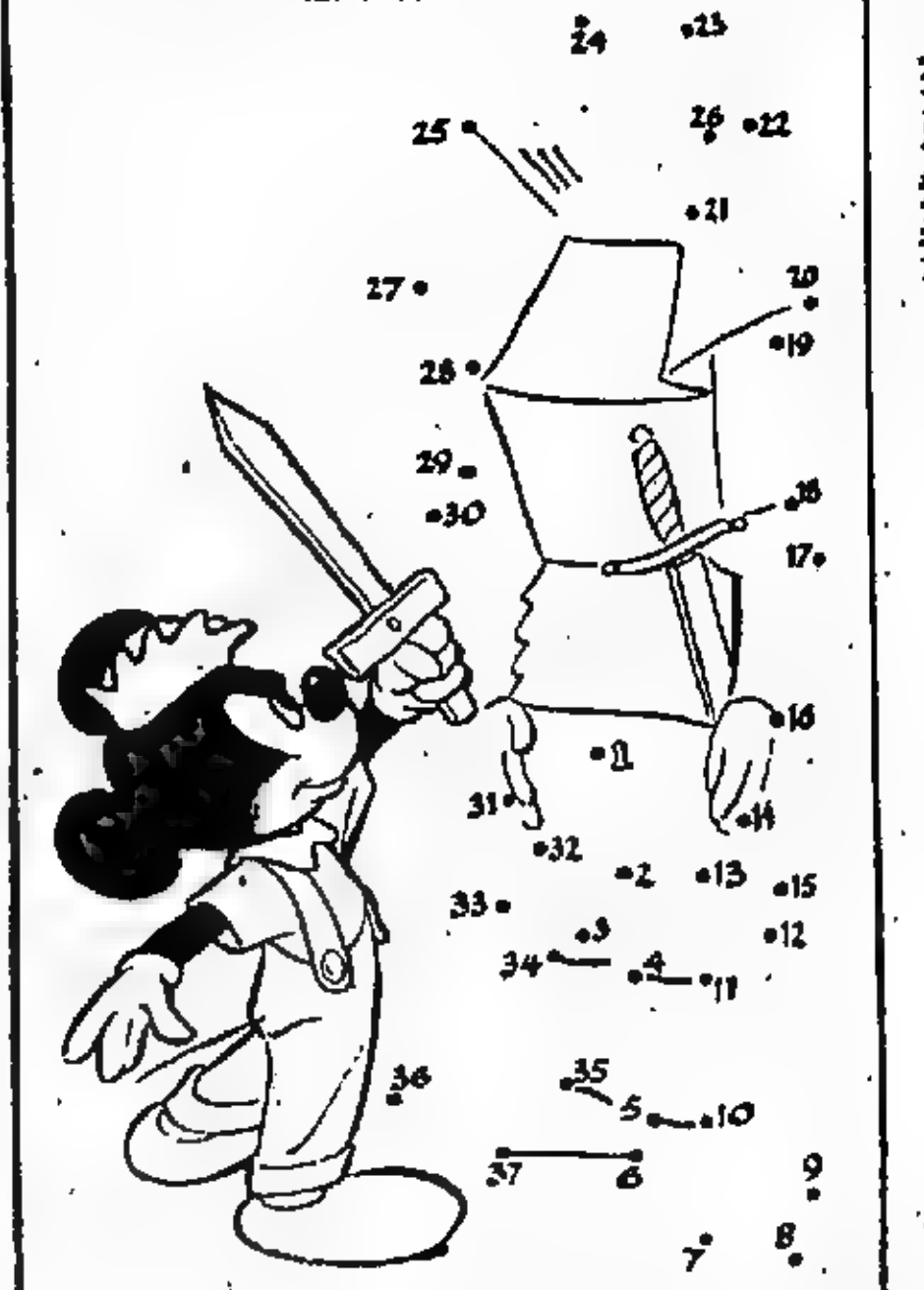
下午五時

泰國、緬甸、日本、美國、中南美洲、加拿大、沖繩

下午六時

兒童天地

(第四九〇四期)



注意衛生習慣

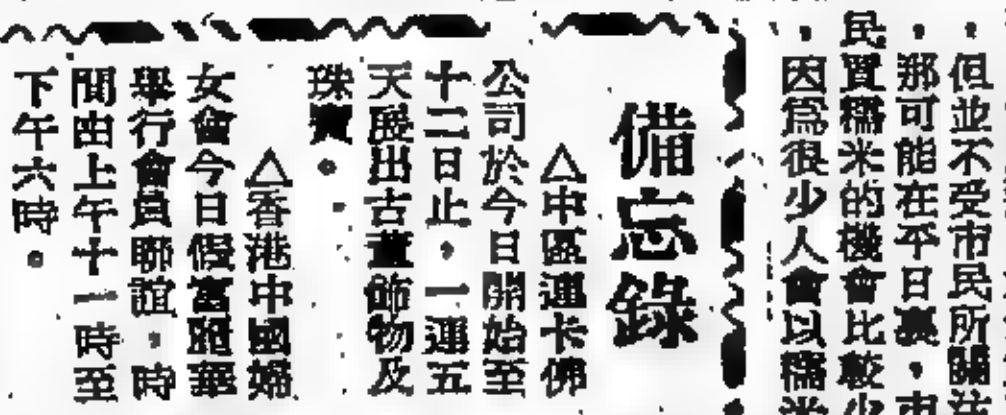
小朋友！在平常生活中，我們與環境接觸，身體健康與否，全賴於衛生習慣。例如：坐立姿勢，手腳清潔，衣服乾爽，飲食衛生，這些都是我們必須注意的。如果我們不注意，就容易生病。所以，我們應該養成好的衛生習慣，才能身體健康，快樂成長。

兄妹兩

「哥哥，你別再鬧了！」妹妹生氣地說。哥哥卻笑嘻嘻地說：「我哪有鬧？我是在跟你開玩笑。」妹妹不理他，轉身跑進房間。哥哥看著妹妹的背影，心裡卻有些愧疚。他知道，自己應該多關心妹妹，而不是一味地開玩笑。

唐姨

唐姨是個慈祥的老人，她住在村口的一間小茅屋裡。她的屋子裡總是飄著陣陣的艾草香。每到端午節，唐姨就會煮艾草湯，讓村里的孩子們來洗澡。孩子們都喜歡去，因為唐姨不僅會煮艾草湯，還會給他們講許多有趣的故事。



進化論

達爾文的進化論，是生物學上的一個重要理論。它認為，生物是隨著時間的推移而不斷進化的。進化是由自然選擇和遺傳變異引起的。這個理論改變了人們對生物世界的看法，也為現代生物學奠定了基礎。

糯米漲價

最近，由於天氣原因，農作物收成不佳，導致糯米價格大幅上漲。市場上，一袋糯米從原來的十元漲到了十五元。這使得許多家庭在購買糯米時感到吃力。專家建議，政府應該採取措施穩定糧食價格，以保障民生。

康樂家庭

太太小姐有眼福
古董飾物珠寶展覽
今起在連卡佛公司展出

連卡佛公司為慶祝週年紀念，特別舉辦了一場古董飾物珠寶展覽。展覽中展示了許多珍貴的文物，包括明清時期的首飾、玉器、瓷器等。這些展品不僅具有極高的藝術價值，也是研究中國歷史的重要實物。展覽吸引了眾多市民前往參觀。

針灸實學

針灸拔罐治療痛
針灸拔罐是中國傳統醫學的重要組成部分，具有悠久的歷史。它通過刺激人體的經絡，達到調理氣血、止痛消炎的目的。在現代臨床中，針灸拔罐被廣泛應用於治療各種痛症，如頭痛、腰痛、關節痛等。本診所由資深中醫師主診，技術精湛，收費合理。

歡天喜地對親家

新南南銀華
光華洋江都都
絕早爆棚
西運福星下期加入

這是一部由多位知名演員參演的喜劇電影。影片講述了一個關於親家、愛情和家庭的幽默故事。主演包括張國榮、周潤發、梅艷芳等。影片風格輕鬆幽默，笑料百出，深受觀眾喜愛。

健康儀容

化妝品與暗瘡
許多人都知道，化妝品可以美化容顏，但如果使用不當，也可能會導致皮膚問題，如暗瘡、過敏等。因此，我們在選擇化妝品時，應該注意其成分和品質。同時，正確的護膚方法也非常重要，包括清潔、保濕和防曬。

預防流行性感冒

流行性感冒是由病毒引起的常見疾病，症狀包括發燒、咳嗽、流鼻涕等。為了預防感冒，我們應該注意個人衛生，勤洗手，並避免與感冒患者接觸。此外，接種流感疫苗也是一種有效的預防方法。

你怕不怕

劇喜大作動實現 面生開別

這是一部動作喜劇電影，由多位知名演員參演。影片講述了一個關於冒險、愛情和正義的故事。影片動作場面精彩，笑料十足，是一部不容錯過的佳作。

英雄本色

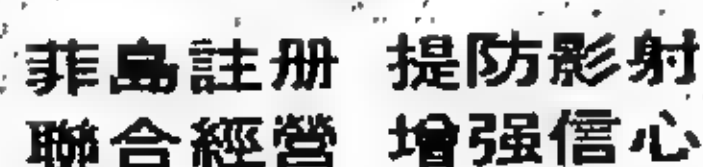
片影的比倫與無
這是一部由周潤發和張國榮主演的動作電影。影片講述了一個關於黑幫、愛情和復仇的故事。影片動作場面火爆，情節動人，是周潤發和張國榮的經典之作。

滿早評好

國華金冠
THE HILLS HAVE EYES
胆吊心提人令

這是一部驚悚電影，由多位知名演員參演。影片講述了一個關於懸念、驚悚和恐怖的故事。影片情節緊張刺激，令人毛骨悚然，是一部值得一看的驚悚佳作。

聯合增強信心
合作減低成本



- * 航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構特別聯合贊助，無須繳費、住、行都極其方便。
- * 酒店及一切交通全年預先定妥，絕無臨時更改之弊。
- * 行程精心策劃，盡覽盡美，保證絕無庸車勞碌之苦。
- * 超值豪華享受，四晝不時情調夜總會，宴餐安排如美滿。
- * 欣賞各類表演節目。
- * 每晚均為團友安排餘興節目。
- * 嚴格訓練之經驗領隊隨團服務。
- * 聘請非華裔旅遊局評定之導遊沿途講解。
- * 出發前參加旅遊局評定當地之一切風土人情。

4月 1, 4, 6, 7,
10, 12, 13, 16,
18, 19, 22, 24,
25, 28, 30
5月 1, 4, 6, 7,
10, 12, 13, 16,
18, 19, 22, 24,
25, 28, 30, 31
6月 3, 5, 6, 9,
11, 12, 15, 17,
18, 21, 23, 24,
27, 29, 30

第一天 香港—馬尼拉
下午由總統府空軍陸隊同乘噴射客機往馬尼拉，下榻馬尼拉花園大酒店。

第二天 市區近郊—大谷地（火山湖）—蘇富夜總會
遊覽聖地牙哥古堡、古蘭勝地、華俄義山、馬尼爾斯大學、國父博物館、聖墓公園、大谷地火山湖等等。晚宴蘇富夜總會（民族歌舞表演），
馬尼花園大酒店。

第三天 馬尼拉—碧蓮—肯尼夜總會
乘國內航機往碧蓮遊覽勝地，遊覽奧松宮、碧蓮松園、高山族村落、聖路易修女學校、購買價值物美之銀器首飾器皿，下午騎馬、划船，
往市東購買土產紀念品，各過其適。晚宴「肯尼」夜總會（高山族歌舞表演）。下榻松園大酒店。

第四天 碧蓮—馬尼拉—艾蘭迪
乘搭國內航機返馬尼拉往艾蘭迪渡假勝地。參加各類康樂活動、策馬、划船、游泳、高爾夫球、網球、乘馬車、芬蘭浴、按摩及
欣賞大潭池十景、游泳時裝表演及著名樂隊演奏南島音樂，翩翩起舞。
下榻夏假假日大酒店。

第五天 艾蘭迪—百勝灘—海上賭場
百勝灘乘馬車、觀急流瀑布，驚險刺激，令你畢生難忘。晚餐後自山參加往海上賭場渡假。下榻夏假假日大酒店

第六天 馬尼拉—菲島文化村—EDUARDO'S夜總會
參觀菲律賓文化村政府、島嶼村、規模大、發展之度假花園，及乘搭菲島還有七彩繽紛之花車
晚宴設於菲島最著名之EDUARDO'S夜總會並欣賞國際交誼舞節目，職員可留宿夜總會內選擇舞伴時略
有深意。下榻花園大酒店。

第七天 馬尼拉—香港
由馬尼拉乘搭空軍陸隊，下午由創陸隊同乘噴射客機於傍晚安抵香港。

菲律賓SUPER TRAVEL集團

 **Manila Garden Hotel**
馬尼拉花園大酒店 JAL HOTEL SYSTEM B酒店系統

 **TROPICAL PALACE**
RESORT HOTEL 夏威夷大酒店

 **PINES HOTEL** 聯珠松園大酒店

★★★請向下列各大旅行社報名查詢★★★

誠漢 K= 88 107
H= 8407
4382
4383

英航假期 暢遊台灣 住宿圓山
歐遊團 九天 **\$1390**
十五天 出發：逢星期日
曼谷 芭提雅 古城
六天 **\$1590**

華僑文化

陳子和黎曉靈伉儷 書畫展覽今續舉行

在大會堂八樓欣賞者衆

陳子和黎曉靈伉儷，昨在香港大會堂八樓，舉行書畫展覽，吸引了不少僑胞前往欣賞。陳子和先生，是著名畫家，此次展覽，共展出作品五十餘幅，內容豐富，風格獨特。黎曉靈女士，亦是一位優秀的畫家，她的作品，多表現自然風光，清新脫俗。此次展覽，得到了社會各界的廣泛支持，參觀人數眾多，場場爆滿。



香港話劇團小劇場定期 演「浮士德博士的悲劇」

（本報訊）香港話劇團小劇場，定於四月廿二、廿三兩晚，在該團小劇場，演出「浮士德博士的悲劇」。該劇由著名劇作家歌德所著，描寫浮士德博士，為了追求知識和權力，不惜與魔鬼訂立契約，最終走向毀滅的悲劇。該劇由資深演員演出，演技精湛，引人入勝。歡迎各界人士前往觀賞。

耶穌基督末世聖徒教會 佈道會明晚在會所舉行

耶穌基督末世聖徒教會，定於四月廿三晚，在該教會會所，舉行佈道會。該會所位於（地址），歡迎各界人士參加。佈道會內容豐富，包括聖經講解、禱告等。希望透過此次佈道會，能引導更多人認識耶穌基督，獲得救贖。

倉龍隱身入海 大鳥振翼垂天

（本報訊）在（地址），近日發現倉龍隱身入海，大鳥振翼垂天。據目擊者稱，該處環境優美，風景宜人，是休閒度假的好去處。此次發現，引起了當地居民的關注，大家紛紛前往觀賞。希望政府能加強對該處環境的保護，讓更多人能享受到大自然的美景。

天高地闊 秋風送爽

（本報訊）天高地闊，秋風送爽。在（地址），近日秋意漸濃，景色宜人。許多市民紛紛前往郊遊，享受大自然的清新空氣。此次郊遊活動，得到了當地政府的支持，大家玩得非常開心。希望政府能多舉辦類似的活動，讓市民能更好地融入大自然。

新邨消息

巴士未能解決長青交通 班次稀疏載客量少

長青邨居民，因巴士班次稀疏，載客量少，未能解決交通問題。居民紛紛向有關部門反映，要求增加班次。有關部門表示，將盡力解決居民的訴求。長青邨位於（地址），交通不便，給居民的出行帶來了很大的不便。希望有關部門能重視居民的訴求，採取有效措施，改善交通狀況。

通交碍阻賣擺法非 場商建與劃計籬石 販小動流內邨頓整

非法擺賣阻碍交通，石籬商場與商建場，計劃整頓邨內流動小販。有關部門表示，將加強執法，嚴禁非法擺賣。石籬商場位於（地址），由於非法擺賣嚴重，給交通帶來了很大的不便。希望有關部門能加強執法，維護交通秩序。

頑童以屋邨斜坡作滑梯 會成死亡遊戲

房屋署應嚴厲禁止，以免發生意外。房屋署表示，將加強巡查，嚴禁頑童在斜坡上玩耍。房屋署位於（地址），由於斜坡陡峭，給頑童的玩耍帶來了很大的危險。希望房屋署能加強巡查，確保居民的安全。

房屋署應嚴厲禁止 以免發生意外

（本報訊）房屋署應嚴厲禁止，以免發生意外。房屋署位於（地址），由於斜坡陡峭，給頑童的玩耍帶來了很大的危險。希望房屋署能加強巡查，確保居民的安全。

麻雀雖小五臟俱全 富山新邨可以安居

富山新邨設施齊全，環境優美，居民可以安居。富山新邨位於（地址），設施齊全，環境優美，是居民安居的好去處。希望政府能加強對該處環境的保護，讓居民能更好地生活。

富山新邨可以安居 麻雀雖小五臟俱全

（本報訊）富山新邨設施齊全，環境優美，居民可以安居。富山新邨位於（地址），設施齊全，環境優美，是居民安居的好去處。希望政府能加強對該處環境的保護，讓居民能更好地生活。

「少年行」內容豐富 草菇毒菇種蘑菇 養雀玩雀造雀籠

「少年行」內容豐富 草菇毒菇種蘑菇

「少年行」內容豐富，包括草菇、毒菇、種蘑菇、養雀、玩雀、造雀籠等。該活動旨在豐富青少年的課餘生活，提高他們的動手能力。活動將於（日期）在（地址）舉行。歡迎青少年參加。

草菇毒菇種蘑菇 養雀玩雀造雀籠

（本報訊）「少年行」內容豐富，包括草菇、毒菇、種蘑菇、養雀、玩雀、造雀籠等。該活動旨在豐富青少年的課餘生活，提高他們的動手能力。活動將於（日期）在（地址）舉行。歡迎青少年參加。

養雀玩雀造雀籠 草菇毒菇種蘑菇

（本報訊）「少年行」內容豐富，包括草菇、毒菇、種蘑菇、養雀、玩雀、造雀籠等。該活動旨在豐富青少年的課餘生活，提高他們的動手能力。活動將於（日期）在（地址）舉行。歡迎青少年參加。

草菇毒菇種蘑菇 養雀玩雀造雀籠

（本報訊）「少年行」內容豐富，包括草菇、毒菇、種蘑菇、養雀、玩雀、造雀籠等。該活動旨在豐富青少年的課餘生活，提高他們的動手能力。活動將於（日期）在（地址）舉行。歡迎青少年參加。

養雀玩雀造雀籠 草菇毒菇種蘑菇

（本報訊）「少年行」內容豐富，包括草菇、毒菇、種蘑菇、養雀、玩雀、造雀籠等。該活動旨在豐富青少年的課餘生活，提高他們的動手能力。活動將於（日期）在（地址）舉行。歡迎青少年參加。

草菇毒菇種蘑菇 養雀玩雀造雀籠

（本報訊）「少年行」內容豐富，包括草菇、毒菇、種蘑菇、養雀、玩雀、造雀籠等。該活動旨在豐富青少年的課餘生活，提高他們的動手能力。活動將於（日期）在（地址）舉行。歡迎青少年參加。

養雀玩雀造雀籠 草菇毒菇種蘑菇

（本報訊）「少年行」內容豐富，包括草菇、毒菇、種蘑菇、養雀、玩雀、造雀籠等。該活動旨在豐富青少年的課餘生活，提高他們的動手能力。活動將於（日期）在（地址）舉行。歡迎青少年參加。

「青年天地」 首播已受歡迎

「青年天地」 首播已受歡迎

「青年天地」首播已受歡迎，內容精彩，吸引了不少青年觀眾。該節目將於（日期）在（地址）播出。歡迎青年觀眾關注。

首播已受歡迎 「青年天地」

（本報訊）「青年天地」首播已受歡迎，內容精彩，吸引了不少青年觀眾。該節目將於（日期）在（地址）播出。歡迎青年觀眾關注。

「青年天地」 首播已受歡迎

（本報訊）「青年天地」首播已受歡迎，內容精彩，吸引了不少青年觀眾。該節目將於（日期）在（地址）播出。歡迎青年觀眾關注。

首播已受歡迎 「青年天地」

（本報訊）「青年天地」首播已受歡迎，內容精彩，吸引了不少青年觀眾。該節目將於（日期）在（地址）播出。歡迎青年觀眾關注。

「青年天地」 首播已受歡迎

（本報訊）「青年天地」首播已受歡迎，內容精彩，吸引了不少青年觀眾。該節目將於（日期）在（地址）播出。歡迎青年觀眾關注。

首播已受歡迎 「青年天地」

（本報訊）「青年天地」首播已受歡迎，內容精彩，吸引了不少青年觀眾。該節目將於（日期）在（地址）播出。歡迎青年觀眾關注。

「青年天地」 首播已受歡迎

（本報訊）「青年天地」首播已受歡迎，內容精彩，吸引了不少青年觀眾。該節目將於（日期）在（地址）播出。歡迎青年觀眾關注。

鳴謝 西區街坊會

鳴謝 西區街坊會

鳴謝西區街坊會，為社區發展做出貢獻。西區街坊會位於（地址），為社區發展做出了巨大的貢獻。希望該會能繼續努力，為社區發展做出更大的貢獻。

鳴謝 西區街坊會

（本報訊）鳴謝西區街坊會，為社區發展做出貢獻。西區街坊會位於（地址），為社區發展做出了巨大的貢獻。希望該會能繼續努力，為社區發展做出更大的貢獻。

鳴謝 西區街坊會

（本報訊）鳴謝西區街坊會，為社區發展做出貢獻。西區街坊會位於（地址），為社區發展做出了巨大的貢獻。希望該會能繼續努力，為社區發展做出更大的貢獻。

鳴謝 西區街坊會

（本報訊）鳴謝西區街坊會，為社區發展做出貢獻。西區街坊會位於（地址），為社區發展做出了巨大的貢獻。希望該會能繼續努力，為社區發展做出更大的貢獻。

鳴謝 西區街坊會

（本報訊）鳴謝西區街坊會，為社區發展做出貢獻。西區街坊會位於（地址），為社區發展做出了巨大的貢獻。希望該會能繼續努力，為社區發展做出更大的貢獻。

鳴謝 西區街坊會

（本報訊）鳴謝西區街坊會，為社區發展做出貢獻。西區街坊會位於（地址），為社區發展做出了巨大的貢獻。希望該會能繼續努力，為社區發展做出更大的貢獻。

鳴謝 西區街坊會

（本報訊）鳴謝西區街坊會，為社區發展做出貢獻。西區街坊會位於（地址），為社區發展做出了巨大的貢獻。希望該會能繼續努力，為社區發展做出更大的貢獻。

鳴謝 西區街坊會

鳴謝 西區街坊會

鳴謝西區街坊會，為社區發展做出貢獻。西區街坊會位於（地址），為社區發展做出了巨大的貢獻。希望該會能繼續努力，為社區發展做出更大的貢獻。

鳴謝 西區街坊會

（本報訊）鳴謝西區街坊會，為社區發展做出貢獻。西區街坊會位於（地址），為社區發展做出了巨大的貢獻。希望該會能繼續努力，為社區發展做出更大的貢獻。

鳴謝 西區街坊會

（本報訊）鳴謝西區街坊會，為社區發展做出貢獻。西區街坊會位於（地址），為社區發展做出了巨大的貢獻。希望該會能繼續努力，為社區發展做出更大的貢獻。

鳴謝 西區街坊會

（本報訊）鳴謝西區街坊會，為社區發展做出貢獻。西區街坊會位於（地址），為社區發展做出了巨大的貢獻。希望該會能繼續努力，為社區發展做出更大的貢獻。

鳴謝 西區街坊會

（本報訊）鳴謝西區街坊會，為社區發展做出貢獻。西區街坊會位於（地址），為社區發展做出了巨大的貢獻。希望該會能繼續努力，為社區發展做出更大的貢獻。

鳴謝 西區街坊會

（本報訊）鳴謝西區街坊會，為社區發展做出貢獻。西區街坊會位於（地址），為社區發展做出了巨大的貢獻。希望該會能繼續努力，為社區發展做出更大的貢獻。

鳴謝 西區街坊會

（本報訊）鳴謝西區街坊會，為社區發展做出貢獻。西區街坊會位於（地址），為社區發展做出了巨大的貢獻。希望該會能繼續努力，為社區發展做出更大的貢獻。

旅遊介紹
 專欄廣告
 每寸位（限排兩格高）
 每天收費卅六元
 不折不扣上期收費
 （每日下午五時截稿）
 賜洽處

專辦非港出世者申領英國護照
 非港出生者轉港
 五年內轉港者
 照本港手續辦理
 代辦全部手續

英國護照

中華民國護照180各地特價機票
 法國出國護照現貨甚多各國簽證印章均齊
 ☆美國護照100美金加澳歐紐星馬快證
 菲律賓探親團990專辦泰國探親

入台證

台灣180 泰國1680 美國1680
 特快台證130
 特快泰證220

各地中國護照中185號大
 怡達旅遊 405室#432945 #432910 #432945

<p>二天團 二出發 \$90</p> <p>一天豪華團 中山公園 六出發 \$90</p>	<p>逍遙歐遊豪華團 15天暢遊中西歐六國 英國、法國、德國、荷蘭 比利時、瑞士各地名勝 華籍導遊隨團出發 \$6,388 25/3 22/4</p>
<p>一天豪華團 機、瑞士尼樂園、 片湖、三藩市等 牧大酒店、 領飯。\$5,190</p> <p>12/5 9/6</p> <p>華團 \$6,490</p> <p>12/5 9/6</p>	<p>美加東西岸豪華觀光團 遊著名尼加拉瀑布 加拿大國家紀念館 17天\$7999 遊紐約聯合國大廈 百老匯無線電城 並遊最豪華賭場 拉斯維加斯 21天\$9490 24/3 15/4</p>

單馬錫
馬星海陸空七天
\$ 2.490
由檳城往星加坡乘「羅沙陽」號
6月3日 6月14、28日
5-457181 • 5-451094

[illegible]

<p>徵求教員</p> <p>開辦中文文藝學藝班 有經驗者請來面議 寄本報轉交 丁巳年 徵求教員 丁巳年</p>	<p>徵求教員</p> <p>開辦中文文藝學藝班 有經驗者請來面議 寄本報轉交 丁巳年 徵求教員 丁巳年</p>	<p>徵求教員</p> <p>開辦中文文藝學藝班 有經驗者請來面議 寄本報轉交 丁巳年 徵求教員 丁巳年</p>	<p>徵求教員</p> <p>開辦中文文藝學藝班 有經驗者請來面議 寄本報轉交 丁巳年 徵求教員 丁巳年</p>	<p>徵求教員</p> <p>開辦中文文藝學藝班 有經驗者請來面議 寄本報轉交 丁巳年 徵求教員 丁巳年</p>
<p>徵求教員</p> <p>開辦中文文藝學藝班 有經驗者請來面議 寄本報轉交 丁巳年 徵求教員 丁巳年</p>	<p>徵求教員</p> <p>開辦中文文藝學藝班 有經驗者請來面議 寄本報轉交 丁巳年 徵求教員 丁巳年</p>	<p>徵求教員</p> <p>開辦中文文藝學藝班 有經驗者請來面議 寄本報轉交 丁巳年 徵求教員 丁巳年</p>	<p>徵求教員</p> <p>開辦中文文藝學藝班 有經驗者請來面議 寄本報轉交 丁巳年 徵求教員 丁巳年</p>	<p>徵求教員</p> <p>開辦中文文藝學藝班 有經驗者請來面議 寄本報轉交 丁巳年 徵求教員 丁巳年</p>
<p>徵求教員</p> <p>開辦中文文藝學藝班 有經驗者請來面議 寄本報轉交 丁巳年 徵求教員 丁巳年</p>	<p>徵求教員</p> <p>開辦中文文藝學藝班 有經驗者請來面議 寄本報轉交 丁巳年 徵求教員 丁巳年</p>	<p>徵求教員</p> <p>開辦中文文藝學藝班 有經驗者請來面議 寄本報轉交 丁巳年 徵求教員 丁巳年</p>	<p>徵求教員</p> <p>開辦中文文藝學藝班 有經驗者請來面議 寄本報轉交 丁巳年 徵求教員 丁巳年</p>	<p>徵求教員</p> <p>開辦中文文藝學藝班 有經驗者請來面議 寄本報轉交 丁巳年 徵求教員 丁巳年</p>

徵求配客
 荷蘭17-21英國1
 21多少不拘電：
 K725817劉姑媽

經濟紀額

全僑稱許

包羅萬有

專刊豐富

新聞翔實

歷史悠久

清

歷史悠久
新聞翔實
專刊豐富
包羅萬有
經濟報導
全僑稱許

請長期訂閱

華僑日報

遠道閱者
請就近
報販訂
無任歡迎

彩色華文
新穎雜誌
多采多姿
柯式印
禮拜出
隨報附
不另收

分類廣告客戶幸運抽獎

凡刊登華僑日報或晚報分類廣告六元
贈送抽獎券一張多刊多送



獎額七名：
各得星辰光電電子石英表一隻。
價值HK \$550.-
是星表前出世界第一等光電電子
石英表，獨有光電電池，祇要手
表後開何光電十分鐘，光電池
內之電能便將光電的電能化
為四伏電力，足以使手表運行廿
四小時。星期、日期、精確準確。
戴星辰石英表，係開明時。

再次高踞世界第一
星長表
每日讀者·超過百萬
惠刊廣告·收效宏大
抽獎公佈日期五月五日

租賃
光猛大房 灣仔區 有專線電話
香港中環 灣仔區 有專線電話
灣仔區 有專線電話
灣仔區 有專線電話
灣仔區 有專線電話
灣仔區 有專線電話
灣仔區 有專線電話
灣仔區 有專線電話
灣仔區 有專線電話
灣仔區 有專線電話

寫字樓租
中區·城多利街四號
就利大廈內 600呎
至 750呎各單位
電話 5-253962

樓宇寫位舖環中
H樓二樓 3500呎
跑馬地 六房兩廁
實地 五房兩廁
實地 五房兩廁
實地 五房兩廁
實地 五房兩廁
實地 五房兩廁
實地 五房兩廁
實地 五房兩廁
實地 五房兩廁
實地 五房兩廁

新柴灣廠租
柴灣新安街四號近巴士廠
第二工廠大廈分層出租
每呎九毛地下四千餘呎
歡迎參觀比較
管理處：5-566449

榮裕商業大廈
招租
德輔道西六十至六十四號樓面由三
八五呎至三千五百呎有欲請電：
五—四八九一八四治

吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租

吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租

吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租

吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租

吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租

吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租

吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租

吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租

吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租

吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租

吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租

吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租

吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租

新昌置業
買賣按揭·租賃信託
營業估價·服務忠誠
電話：二二六七〇九
大馬路三十一號海山大廈102室李國治

吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租

吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租

吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租

吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租

吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租

吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租

吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租

吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租

吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租

吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租

吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租

吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租

吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租
吉舖招租

南指讓租
洋樓
城古太

金銀業貿易場大廈
成功
太加窩何
子多打文
利老田
道山山山

物業
交易公司
專欄

偉恒昌邨
大坑道千四
青山道新樓
竹篙灣洋樓
有限公司
漢記

新新地產公司
(香港物業交易所特許經紀)
歡迎委託服務可靠
業主免佣客路最多
電話: 5-46735 5-77068

金堡
金堡
金堡

黃埔YZXWUV
安和公司
新世紀地產
金輝地產公司
金輝地產公司(港九租售)
金堡

嘉年
地產有限公司
隆輝
九龍代售
九龍代售
九龍代售

新發地產
快將入伙
出讓
出讓
出讓

吉旺北
招飯
頂店
裝修
裝修
裝修

地板
電視特平
命相
吳文紀
水晶
裝修
裝修
裝修

打字機
打字機
打字機
打字機
打字機

打字機
打字機
打字機
打字機
打字機

打字機
打字機
打字機
打字機
打字機

粵語時代曲樂隊大合

香港拳王 東
學院招西洋拳泰國拳
女健美班減肥增高體
844094 彌敦道 457 按

八：大波月費等俱包失喪
九：廈斯七百銀指括眠弱
上七：一宮日五靜監控全高
午六：B街晚元儲及血期血
士七：群賣開。濕磁五

英傳記、日語會話、書法
 英打字、GCE法文、英文
 英記信札、德文法文、CIF

香港商科證書
 主校彌敦道 607 號新興大
 二校彌敦道 503 內新興銀行

英語小組

針
英
美
加
會
民
留
移
別
自
個
小
六
人
費
月
早
千
晚

招生
四月新班個別傳授
字畫技法兩月速成
康發給證書・名額
滿報名請從速

香港婦女學
英皇道26號金巴利
話一國英文打字
會話中英教師分級
英文分六級初學字

中國菜揚眉吐氣。
廚師訓練
——出國最多。非牟利。
國際名家造就。出國及本港。
夜班週日班。燒烤週日發。
收男女生十名上課。時間。
五晚一樓A。近國風。

地址：北角英皇道419號
1968年教育

一九七八年二月廿
於香港仔慈福道聖
養老院內拾獲若干
器材。希失主向香
警署署長(電話：二
四二一九)接洽

射南安
 四柱大
 呂磅
 呂磅自
 10HP
 泵平沽
 元洲街二

清貨廉售
歡迎電話詢問地址
97號大馬路113

清約
汽水櫃、五門門
機、不銹鋼洗盤
房用具、柏椅等

包脫墨志
新法脫疤
痛無皮
肉粒瑣
到玉瑣
灣仔一
一灣四
座一

中國圖書公司
譚寶鈞
風濕
神經
內傷
鼻疾
咳嗽
男女
堅言

華僑日報
下列信箱有售

李活道總社信	12	91	159	區辦事處信箱	42
	15	95	160		42
	16	97	161		42
	19	99	163		42
	24	100	164		42
	28	101	165		43
	32	102	166		43
	33	103	167		43
	34	104	168		43

54	113	178	44
55	116	182	45
58	117	184	45
59	119	187	45
60	121	188	45
63	125	194	45
68	129		46
69	131		46
72	141		46